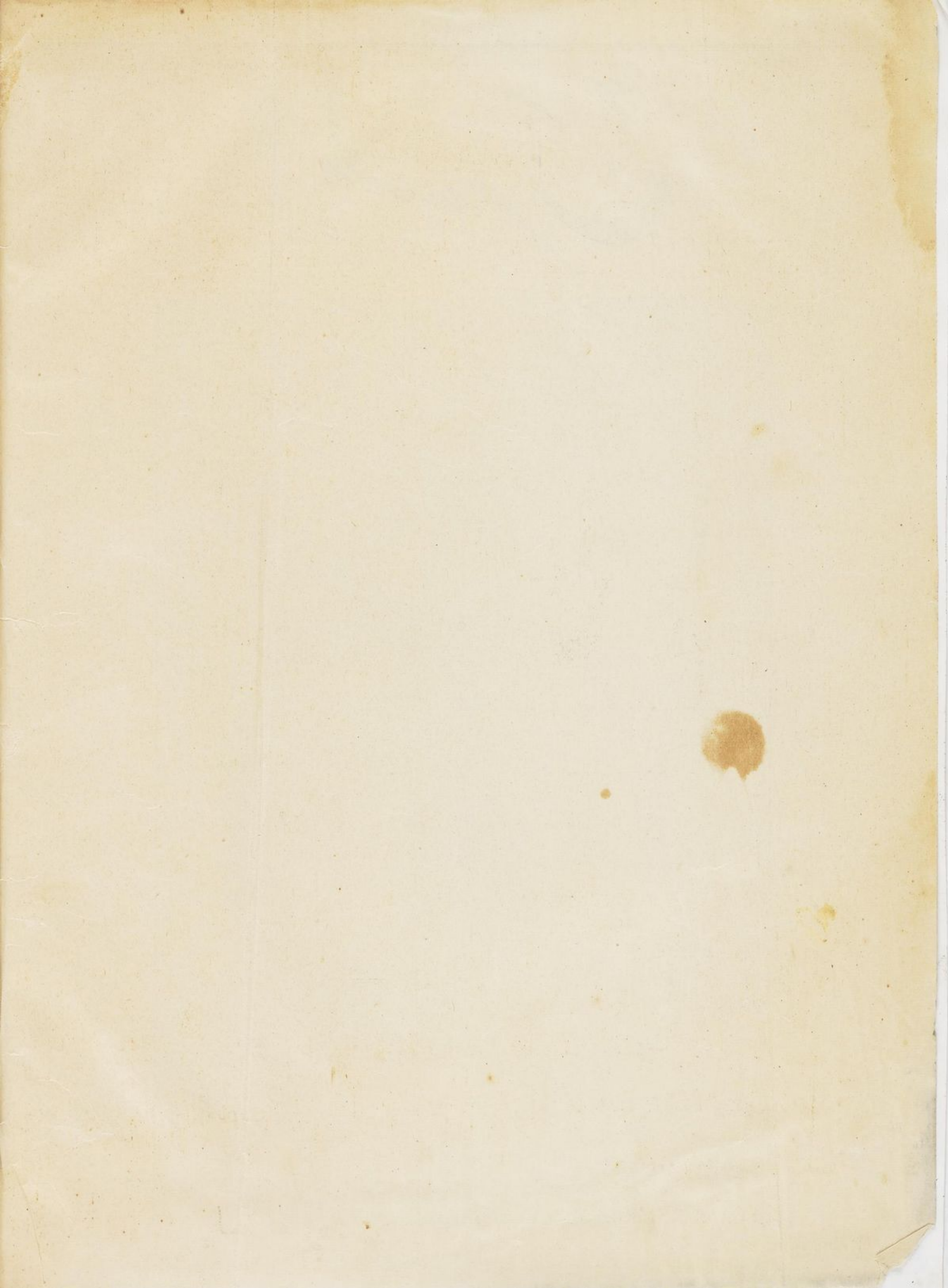


المسرح



السيدة منيرة المهدية، سيدة الطرب والغناء في مصر





شارع عماد الدين	تياترو ماجستيك	تليفون ٥٣٩٠	شارع عماد الدين	تياترو برتانيا	تليفون ٤٥٦١
	حفلتان فقط ١١			جوق السيدة منيرة المهدية	
	الرواية الكبيرة			قريبا جدا الرواية الجديدة	
	الطهيـــــورة			البريكول	
	تأليف حامد السيد — تلحين الشيخ زكريا احمد			تعريب عبد الحليم افندي مرسي	
	وضع أزجالها — بديع حيري			وتلحين كامل افندي الخلعي	
	يقوم بالدور المهم			تقوم بالدور المهم ملاـــــكة الطرب	
	الممثل المحبوب			السيدة منـــــيرة المهدية	
	علي افندي الكسار			المدير الفني — بشاره افندي واكيم	
	يطرب الجمـــــور بصوته الرخيم				
	الشيخ حامد مرسي				

تياترو حديقة الازبكيـــــة

فرقة عكاشـــــه وشركاهم	فرقة الاستاذ جورج ايض
الخميس ٥ نوفمبر رواية كليوباتره (جديدة)	يوم الاثنين ٩ نوفمبر
« ١٢ « شمشون	الساعة التاسعة مساء
« ١٩ « صباح	الرواية الجديدة
« ٢٦ « سهام (جديدة)	
« ٣ ديسمبر هدى	الاسكندر
« ١٠ « اللواؤة	يقوم بالدور المهم الاستاذ الكبير
« ١٧ « كوثر (جديدة)	جورج ايض
« ٢٤ « طيف الخيال	والمثلة الاولى — السيدة دولت
« ٣١ «	

ابتداء من يوم الاثنين ٢ نوفمبر والايام التالية

عند شـمـلا



بشارع فؤاد الاول بمصر

اخضر الملابس واخر الازياء

معرض عظم

لبضائع فصل الشتاء

عابنوا واجهات محلاتنا — افحصوا بضائعنا

وسنقدم لزبائننا الكرام هدية (بونبونيرا) شيلة ملابس او بودرا بورسلين منها ٤٠ قرشاً تقم

لكل من يشتري بمبلغ ١٠٠ قرش

او كازيون ليس له مثيل في جميع الاقسام

الاشتراكات

١٠٠ قرش عن سنة كاملة

٦٠ عن نصف سنة

جميع الرسائل الخاصة بالاشتراكات

والاعمال الادارية ترسل باسم مدير الجريدة

جمال الدين هارظ عيسى

المسرح

مجلة فنية مضمونة

تصدر مرة في كل اسبوع

صاحبها ورئيس تحريرها

محمد عبد الجليل

الادارة: بشارع المدابغ رقم ١٥ بالقاهرة

صندوق بوسطه رقم ١٩٣٩ تليفون ٤٩٨٤

رسائل التحرير ترسل باسم رئيس التحرير

سكرتير التحرير

مبنى مصرى

سـ .. بيلي !!

سادنى القراء

ها هي مجلة « المسرح » بين أيديكم .

وها نحن نصرها دعامة قوية ، وسلاحاً ماضياً من اسلحة الجهاد الفنى .

وفي سبيل نهضة الفن ورقه ما قاسينا وما نقاسى .

فان أصاب أشخاصنا رشاش او وابل مما يافكون .

فلن نزيد على بسمة قليلة نوجهها اليهم في هدوء وسلام .

بسمة سخرية بهم . . . وبسمة حسرة على الفن ، وبسمة عزم على المضى في سبيلنا .

سادنى القراء

انا ضعيف بنفسى ، قوى بكم .

لا اعدكم شيئاً ، ولا استجديكم شيئاً .

فالوعود خالصة ، وتحقيقها صعب ، وكفى بعملنا وعداً ركينا .

فان طاب لكم عملنا ، فشجعونا ، وان رأيتم نقصاً فاهدونا .

نحن وانتم شركاء . . .

الفن في حاجة الينا جميعاً .

فالى العمل ياسادة .



كلمة هادئة

كيف صدرت مجلة المسرح

هاهي مجلة المسرح بين يدي الجمهور!!
لها السادة القراء.

لا يريد زميلي ان يعدكم بشئ ولا ان
يقطع على نفسه عهداً وميثاقاً، ولكني
سأعالج معكم ما تخلى عنه هو، ولعل اكون
قد قمت بالعادة المتبعة في مثل هذه
الاحوال؟!

اقترحت ان تكون المجلة في ٢٤
صحيفة. ثم زيدها الى ٣٢؟ فقال نصدرها
في ٣٢ ثم زيدها الى ٤٠ صحيفة وهكذا
صدرت المجلة في ٣٢ صحيفة وزميلي بعد
بإبلاغها الى الاربعين!!

اذن، في هذا الفراغ المتسع من
الثلاثين والاثنين، سينحصر عملنا،
هاهي ابواب المجلة امامكم!! قلبوها
جيداً، ولسنا بعد ذلك في حاجة الى تعدادها
هنا.

لن نقصر همنا على التمثيل والممثلين،
وانما سنعالج ابواباً اخرى في الادب والاجتماع
والرياضة وغيرها مما يهم الجمهور المصري.
ونحن...؟! ما هي خطتنا...؟!!

لقد حدد زميلي عبد المجيد افندي
حلمي خطة المجلة في جملتين:

«اتزرع رحمتك، واستعمل
حكمتك»

على هذا المبدأ سنسير ان شاء الله.
وسنتخذ من «كوكب الشرق» و«خيال
الظل» و«المسرح» عدة لاستعملها
لأغراضنا، ولا مآربنا، وانما نستعملها
في سبيل الفن.

«جمال الدين حافظ عوض»

من عادة جمهور القراء أن يتطلعون
الى كلمة يكتبها مدير المجلة في أول عدد
يومية كبيرة

يصدر منها، يعبر فيها عن آماله وأمانيه
ويقطع بها على نفسه للقراء عهداً
ومواثيق!

وانا، رغبة في ارضاء القراء، لارغبة
في الاعلان عن عملنا، أسمح لنفسي أن
أقول كلمة صغيرة عن الغاية التي من
أجلها أصدرنا هذه المجلة، وعن الوجهة
التي نرمي اليها في عملنا هذا

بدأ زميلي محمد أفندي عبد المجيد
حلمي وبدأت معه، عملنا المسرحي في
العام الماضي، بالكتابة في جريدتنا
كوكب الشرق وخیال الظل. وكان
كل همنا أن نشير حول المسرح ضجة
كبيرة نلفت اليها نظر الجمهور - فنجحنا
في عملنا الى حد ما، وحذا كثيرون من
أصحاب الجرائد حذونا، فعينوا لهم كتاباً
فنيين يوافقونهم بأخبار المسارح.

كنا نكتب كل يوم، ولاي مناسبة
صغرت أو كبرت - لم نترك رواية الا
انتقدناها وحللناها تحليلاً دقيقاً - لم

نترك حادثة مسرحية تمر دون أن نقلها
بحثاً. ولكن... مع كل هذا، ومع المجال
الواسع الذي كنا نعمل فيه، كان عملنا
محدوداً، واجتزأنا أشياء كثيرة كان بودنا
أن نطيل في شرحها، ثم صبرنا على اسرار

فنية لا نستطيع ان نشير اليها في جريدة

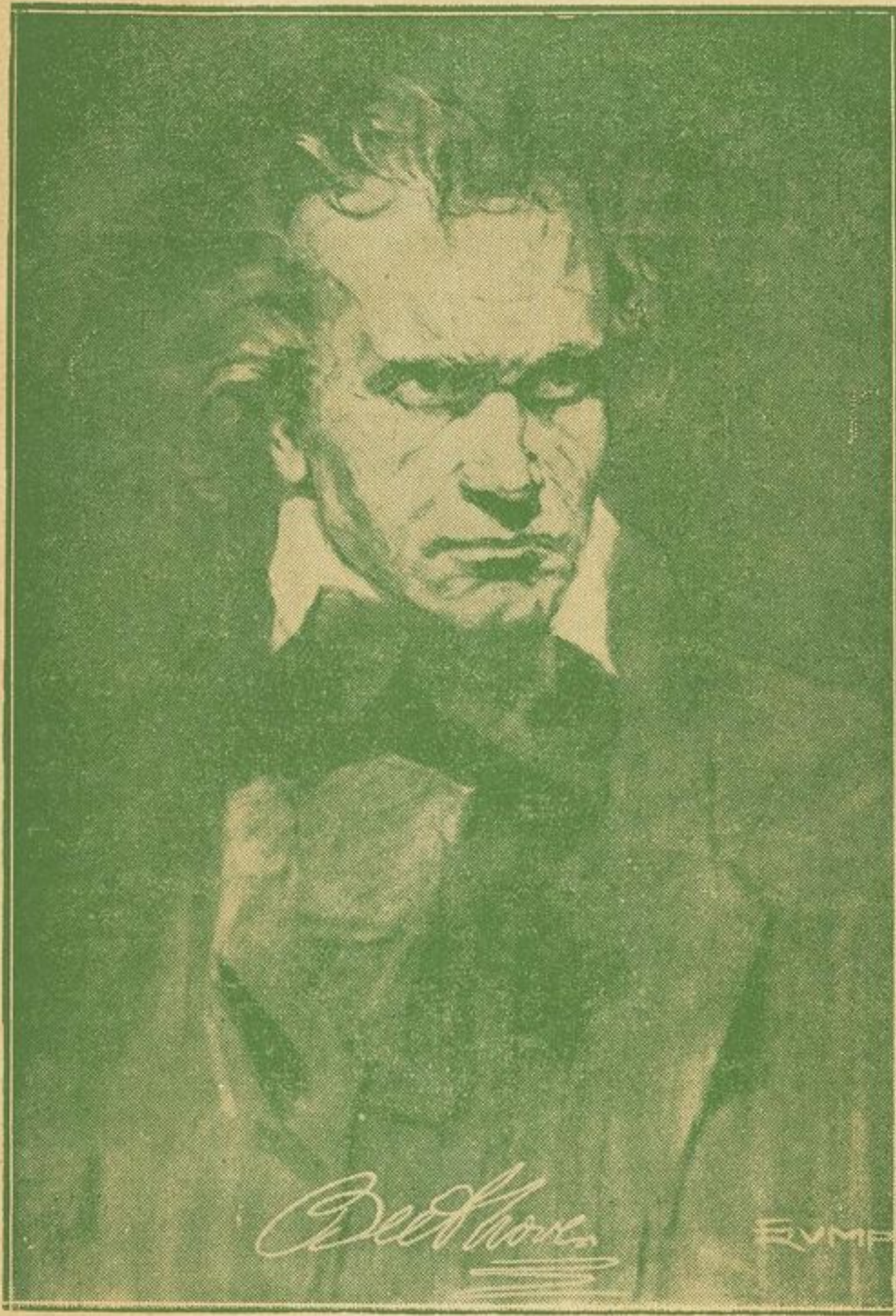
وعندئذ خطرت لي فكرة جديدة
فأقترحت على زميلي عبد المجيد افندي
انشاء مجلة خاصة بالمسرح تبحث في جميع
ابوابه وشؤونه. وسرعان ما اختمرت
هذه الفكرة في رأسه حتى قام يكتب
طلب الترخيص الى وزارة الداخلية!

مضى ربح من الزمن افترقت فيه
من زميلي، وسافرت الى الاسكندرية،
وذهب هو الى مسقط رأسه، وحاولت
كثيراً وانا على شاطئ البحر، ان اطرح
عني كل تفكير في اي عمل من اعمال.
ولكن فكرة واحدة ما فتئت تنتابني يوماً
بعد يوم وتكدر على راحتي ولهوى -
تلك هي فكرة اخراج مجلة «المسرح»!!
كنت احدث نفسي بأية عدة نقدم
على مثل هذا العمل؟ أوليس في البلد
مجلات كثيرة تكتب عن التمثيل وتدعى
لنفسها صبغة فنية؟ وهل ينتج مثل عملنا
هذا خيراً، والدائرة التي همم بالتمثيل في
البلد صغيرة محدودة؟!

ويمناً لقد خامرني الشك، وكدت
ارجع عن عزمي مراراً!!
وعدت الى القاهرة فوجدت زميلي،
وكان اثبت مني عزيمة واكثر ثباتاً
وبعد ذلك... ماذا؟!

عظماء الملوسيقىين

لود فيج فان بتهوفن



في ليلة من ليالى شهر يناير عام ١٧٧٦ .
وفي منزل من المنازل القائمة في شارع
« رينجاس » ببلدة « بن » بالمانيا اقيمت
حفلة موسيقية أعدها صاحب المنزل لبعض
اصدقائه . جلس المدعوون في صالة المنزل يستمعون
لزوجة صاحب الدار التي كانت تعزف قطعة
موسيقية مؤثرة على البيانو للموسيقى الكبير
« باخ » وكان هذا البيت للمغنى الشهير جوهان فان
بتهوفن والد الموسيقار والفيلسوف العظيم « لود
فيج فان بتهوفن » الذى يعرفه العالم بأجمعه
والذى يلقب بأمر الموسيقيين جميعا وكان بين
الحاضرين غلام جالس في أحد أركان الصالة
يستمتع انغام البيانو بكل حواسه وكأنه في حالة
غير عادية . وهذا الطفل الذى لا يزيد عمره في
ذاك الوقت عن ستة أعوام هو لود فيج فان
بتهوفن ابن صاحب المنزل

انتهت والدته من العزف على البيانو فقام
اليها الحاضرون يهتفونها على ابداعها في عزف
القطعة الاخيرة . نظرت بينهم فلم تجد ولدها
لود فيج فسألت عنه فأشار اليها بعض الحاضرين
قائلين هاهو جالس هناك فنادته فلم يسمع
فكررت النداء فلم يجب فذهبت اليه فوجدته
يبكي فسأله عن سبب بكائه فاجابها قائلا « لا
أدرى ما السبب غير آني في الوقت الذى بدأت
تعزفين القطعة الاخيره شعرت بالحزن
وانهملت دموعى دون أن أدرى لذلك سببا
فأخذته والدته وخرجت الى الحديقة حيث كان
والده جالسا مع الموسيقى العبقري والاستاذ
العظيم « موزارت » وقصت عليهما القصة

فجمل لود فيج من نفسه وأسرع بالجري الى
داخل المنزل فالتفت موزارت الى والد بتهوفن
وقال له سيكون أبك يوما ما ذا شأن عظيم
في عالم الموسيقى وقد كان ما تنبأ به موزارت
قأن بتهوفن أصبح أعظم موسيقى على ظهر
الارض .

ولد بتهوفن في ١٦ ديسمبر سنة ١٧٧٠
وتوفى في ٢٦ مارس عام ١٨٢٧
سبعة وخمسون عاما قضاها بتهوفن في
خدمة الفن وللفن نفسه لا شيء آخر

ولد بتهوفن بمدينة « بن » الالمانية من
أب مغن وأم موسيقية وفي منزل لا تكاد تنقطع
من صالته الحفلات الموسيقية فترت عنده ملكة
الموسيقى من صغره

لم يهتم والده بتربيته التربية اللازمة . بل

تركه وشأنه وكان يعاملة معاملة قاسية في بعض
الاحوال . وذلك راجع الى الفقر الذى انتاب
والده في أواخر أيامه . وكانت والدته تحبه
كثيرا وتشفق عليه من والده . وكان يخاف
والده كثيرا فكان يجتهد دائما أن يتجنب
الطريق الذي يعلم أن والده سيمر منه ولكنه
مع كل هذا كان لا يكاد يسمع والده يغنى أو
يعزف على البيانو حتي يسرع الى جانبه منصتا
بكل حواسه

لاحظ والده فيه استعدادا كبير للموسيقى
فبدأ يعلمه التوقيع على البيانو (الكنجة) غير
أن والده كان عصيبا لدرجة كبيرة . فكان
يضر به كثيرا لاقبل غلطة يأتيها وقت الدرس
وبعد مدة قليلة تقدم بتهوفن تقدما محسوسا
فرأي والده أن يسلمه الى معلم أكثر خبرة منه

محمد حسن الشجاعى

يتبع

على مسرح الفن

واجبنا

أما وقد بدأنا العمل في مجلة المسرح فأتنا ولا شك سنجد حرية مطلقة، وسنعرف في كنف زميلنا صاحب المجلة معني الشجاعة الادبية، والنقد الجريء. طلب الى زميلي عبد المجيد افندي حلمي ان اقوم بتحرير هذا القسم من المجلة، وهي مهمة شاقة لم اكن لارضى باحتمال اعبائها لولا رغبتي الشديدة في خدمة الفن، ولولا اني اجد الادعاء قد كثروا لثرة تنذر بفساد الجو المسرحي في مصر.

قلت في نفسي يوم قبلت العمل في هذه المجلة: «لعلني استطيع ان اعمل لتنظيف الجو المسرحي، ولعلني احطم من رؤوس اولئك الافا دن، واكسر من شرة هؤلاء الادعاء، ولئن فعلت، فقد يمكننا بعد ذلك ان نبدا عملا فيه خير الفن ونجاحه.

ترك لي زميلي مطلق الحرية، والسلطة التامة في تحرير هذا القسم. وانا انما اريد ان اعمل عملا صالحا،

لذلك اقطع على نفسي هنا عهدا — وانه لعهد ثابت — ان لا احيد قيد شعرة عن الواجب المفروض على.

سوف لا اخون الأمانة ولا انتهز فرصة الحرية المطلقة، فأسعى لتحقيق مآرب شخصية، او الانتقام من فلان او

الخط من قيمة ثالث او رابع.

على هذا العهد الذي اقطعه على نفسي ابدأ عملي اليوم.

النقاد

هل صحيح عندنا نقاد مسرحيون؟ اما وجود النقاد فأمر لا شك فيه، وهم كثيرون الى حد اختلط فيه الامر، واصبحت الجريدة الواحدة — اذا استثنينا الكوكب — يحرر فيها عدة اشخاص في القسم المسرحي، وكلهم مجهولون، وكلهم لا يعرف احد عنهم الا انهم «مطيون»!!

واجب كل جريدة ان تخصص لها ناقداً واحداً تعرف فيه النزاهة وحرية الرأي وتقصر عليه تحرير القسم الفني، بمعنى انه لا ينشر شيء عن المسرح الا اذا وافق عليه المحرر الفني. ومالا يوافق عليه لا يجوز نشره بأية حالة من الاحوال، حتى ولو كان مأجورا

هذا هو واجب الصحف نحو النقاد، وبهذا وحده يضمن الناقد حرية، فيعمل مستقلا في عمله الشاق..

فاذا امكن ان يفهم صاحب المسرح والممثل معه، انه لا يمكن ان يتزعزع مركز الناقد لكلمة منه، او تقود يدفعونها لصاحب الجريدة، تولدت في نفوسهم عاطفة احترام شخصية الناقد، وتقدير آرائه وملحوظاته.

والناقد في مقابل هذا. مكلف بأن

يحفظ شخصيته من التدهور، والانحطاط الخلق، ليساعد الممثل على احترامه وتقديره والا ساعده على احتقاره وازدراؤه اذا كان الناقد متبذلا لا يحافظ على مكانته.

والمطلوب الجواب عليه هنا هو: ما هي قيمة النقد عندنا، وما منزلتهم؟! اذا اردت الجواب على هذا فلنبحث اولاً، ما هي قيمة الممثل عندنا وما منزلته؟! واذ اقرنا بين ممثلينا ونقادنا لاتضح وضوحاً جلياً، ان النقد المسرحي، ارقى بكثير من التمثيل، وان الناقد بصرف النظر عن شخصيته — اكثر نضوجاً وتقدماً من الممثل.

من هذه المقارنة نخرج بنتيجة هي ان النقد والناقد، نسيباً افضل من التمثيل والممثل.

عن الذبائح:

لا نحاول هنا ان تنقد الذبائح، ولا ان نعلق على تمثيلها وتأليفها، ولكننا نقول كلمة حول «بيعها وشراؤها»!

اشاع يوسف وهبي انه دفع للاستاذ انطون يزبك مبلغ وقدره (٢٠٠) جنيه مصري؛ وبني على هذه الاشاعة انه لا يتأخر عن صرف المبالغ الطائلة لتشجيع المؤلفين والكتاب المصريين.

والواقفون على دخيلة الامور

يصرحون بأن يوسف وهبي دفع للاستاذ
يزبك « شيكا » بخمسين جنيها فقط لا غير
ولكنه بجانب ذلك قد اتفق معه على
ان يعطيه ثلاثة في المائة من ايراد كل ليلة
تمثل فيها الرواية .

فاذا قدرنا ايراد كل ليلة مثلت فيها
الرواية يبلغ مائة جنية ، فيكون كل دخل
الرواية في الاسبوع ٧٠٠ جنية على
الاكثر .

ويكون قد خص الاستاذ يزبك من
هذا الدخل ٢١ جنيها

فيصبح ما أخذه من يوسف وهبي
الى الآن ٧١ جنيها مصريا على الاكثر
وعلى هذه القاعدة يغالط يوسف وهبي
حتى في الوقائع التي تكذبها الحقائق الثابتة
ولست أدري ما الذي يمنع الاستاذ
انطون يزبك من التصريح بالحقيقة ؟ !

هل هو يخشى ان يجود عليه يوسف
وهبي في الاتفاق على رواية « الغربان » ؟ ؟
ام هو يهزأ من يوسف وهبي صامتا
ويستغفله هازئا ؟ !

طليمات وكياتوني :

منذ ايام سافر الأديب زكي افندي
طليمات : موفدا من قبل الحكومة
لدراسة فن التمثيل في « الكنسير فتوار
الاهلي » في باريس .

وفي غير هذا المكان نبذة عنه :
وانما زروي الخبر لمناسبة اخري
زكي شاب كثير الدهاء : وقد
اصبح في هذه الايام الاخيرة يكره من
يوسف وهبي غروره وادعائه . فصمم

على زيارة ايطاليا في اقرب فرصة تعرض
له : « للتشرف » بالمشول بين يدي الاستاذ
العظيم « كياتوني » ليستقصى منه عن
« تلميذه » يوسف وهبي : وليعرف من
هو كياتوني . وما هي مكاتنه في عالم
الفن الايطالي . وقد وعدنا وعداً صادقا
بأن يبعث الينا بشرح مطول عن « كياتوني »
وعن دبلوم يوسف وهبي الذي يباهي
به : ويدل بحيازته على علمه ونبوغه .

فما رأي يوسف وهبي : وما قوله
بعد هذا ؟ !

لطفي جمعه :

الاستاذ لطفي جمعه من كتاب مصر
المعدودين : الذين يندر وجود مثلهم في
مصر . ولكنه لا يتحرك : ولا يكتب .
ولا نقرأ له الا بضعة اسطر في كل عام .
وحدث ان اقيمت حفلة شاي في
« ساني » لوداع زكي افندي طليمات .
مساء الاثنين الماضي حضرها الاستاذ
لطفي جمعه : وكثيرون غيره من الادباء
والفنانين امثال ابراهيم رمزي وجورج
ايض .

ووقف لطفي جمعه يخطب . واراد
ان يرد على الذين يلومونه على عدم التأليف
المسرحي فقال ما معناه :

« تستغرق الرواية الواحدة لتمثيلها
سنتين كلمتين . . . شهرين تأليف .
واثنين وعشرين شهرا في دسائس وكلام فارغ
وهذا همل تخصص له الاستاذ ابراهيم
رمزي ونبغ فيه » !!

بهذه الفكاهة الجارحة يصف لطفي

جمعة زميله ابراهيم رمزي ، بأنه رجل
« دسائس وكلام فارغ » !! فما قول
ابراهيم رمزي ؟ !

كان جوابه في الحفلة ضحكا طويلا !!
وعطف الاستاذ لطفي جمعه على
المؤلفين ، فتحدث عنهم غير قليل ثم قال
« ايه يا خويا الروايات اللي بيطلعوها
دي عاصفة في بيت : ومطر في
مركب . . . » !!

وكان الاستاذ جورج ايض الذي
اخرج رواية « عاصفة في بيت » يسمع
هذا الاستهزاء الجارح ويبسم وبكل
تأكيد سينقل هذا الكلام الى الاستاذ
انطون يزبك

فماذا يقول انطون يزبك . . . ؟ ! وماذا
يعني الاستاذ لطفي جمعه بجملته . . . « مطر
في مركب » بعد ذكر رواية « عاصفة في
بيت » ؟ !!

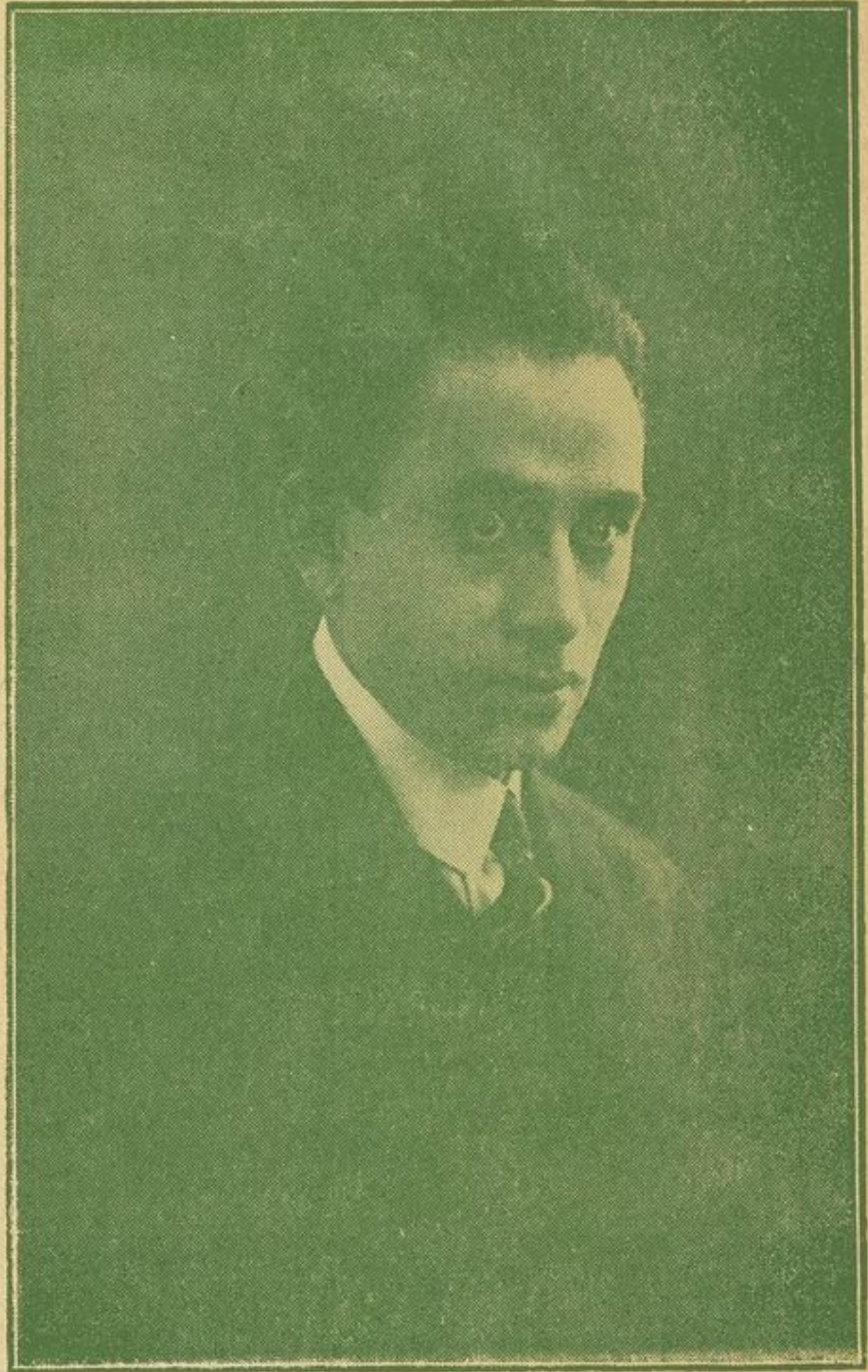
فرقة ايض :

لست اعلم متى يستقر النوي بالاستاذ
جورج ايض . ولا متى يصبح له مسرح
خاص به — يقول الاستاذ جورج انه
فقير وأنه لا يملك من حطام الدنيا شيئا :
وقد روي الرواة منذ اسابيع ان
والدة جورج ايض ! وضعت عند احد
الناس ما يقرب من ٧٠٠ جنية فأخذها واخفى
ويقول المقربون من الاستاذ ايض
انه عادم من رحلته في الوجهين القبلي والبحري
بما يقرب من ٢٠٠٠ جنية مصري !!

(« شارلي شابلن »)

خسارة غير قليلة؛ اذ رغما عن ما في السيدة من هبات اخذناها عليها في وقتها؛ لا يزال المسرح في حاجة اليها. والسيدة تقول انها طلقت المسرح وقتيا هربا من نفوذ اصحاب رؤوس الأموال واستبداد مديري المسارح بها ولكن في نيتها العودة الى العمل!!

ويقول مدير مسرح رمسيس ان السيدة روز باعترافها التمثيل قد افسحت المجال لظهور غيرها؛ ممن كن لا يستطعن الظهور حين وجودها واستيلائها على اكبر الادوار في كل رواية. وقد اصدرت السيدة روز اليوسف مجلة باسمها محرر فيها لبار الكتاب العصريين وغيرهم ممن لهم اكبر اثر في النهضة الادبية والفنية الحاضرة وبهذه المناسبة ننشر صورتيهما تخليدا لهذه الذكرى.



حادثان خطيران في عالم الفن

لا شك ان سفر صديقنا زكي افندي طليمات في بعثة فنية؛ واعتزال السيدة روز اليوسف المسرح واصدارها مجلة فنية. حادثان من الخطورة بمكان.

ولكن هذين الحادثين متفارقان غير ملتقيين: فسفر زكي افندي طليمات لدراسة الفن في فرنسا والمانيا وانجلترا؛ ربح عظيم بجنيه المسرح العربي من شاب في ذكاء طليمات وهمته ونشاطه. وهو من جهة اخرى اعتراف من الحكومة صريح بمكانة فن التمثيل وقيمة الممثل المصري الذي اهملته حيناً من الدهر غير قليل وربما كان هذا اول ثمرة من ثمار النهضة الفنية في الصحافة وفي المسرح.

اما اعتزال السيدة روز اليوسف التمثيل فهو ولا شك



اريد ان اكون ممثلاً!!

فكاهات مسرحية!!

اعلان

ختمى المصوم باسمى فقد منى ولم أوقع
به على مقالات ولا رسائل ولا وصلات اشتراك
وليس لى المام بالقراءة والكتابة فأمضى . فان
ظهر شي . من هذا يعد مزوراً ويحاكم ناشروه .
روزا ليوسف

تسبب فقد ختم السيد روزا ليوسف في
تاخير جملة مقالات عن النشر في المجلة حين
دق ختم غيره .

تعلن فرقة عكاشه اخوان أنها في حاجة
الى مطرب يقوم بالادوار الغنائية في رواياتها
فعلى من يجد في نفسه الكفاة أن يقدم نفسه
لادارة الفرقة

بمناسبة افتتاح تياترو حديقة الازبكية
أخطرت ادارة جوق عكاشه حكمدارية مصر
لارسال فئة من رجال البوليس لمنع الخارجين
أثناء الغناء التمثيلي

يغنى زكى افندي عكاشه قصيدة من عشرة
أبيات ويعطى مائة جنيه مكافأة لمن لم يخرج من
التياترو قبل البيت الثاني

قدم أمين افندي صدقي بلاغا للنيابة يتهم
فيه أناتول فرانس بأنه سرق بعض مؤلفاته
ونسبها لنفسه

قيل لأمين افندي اذا فقدت كل الروايات
تأليفك تعمل ايه ؟ فقال أرجعهم تاني

يقال ان على الكسار هو الى كان مؤلف
عند أمين صدقي

لما بلغ أمين صدقي ان على الكسار حلف
ما يشاركوش لمدة سنة قال سنه وتفتوت ما حد
بموت

أوربا وأصرح في كل مجلس وناد انهم
زملاء وأنداد !!!

والآن لأقسم الى المرأة لاري أى
الادوار أصلح لها . . . !

ان عني تدلان على الجنون فأنا اذن
أصلح للقيام بأدوار المجانين . . . !!

أننى الافقى يصلح للادوار الكلاسيك
في عهد الثورة الفرنسية . . . !!

مجموع وجهى يثير الضحك فأصلح
للادوار الكوميديه . . . !!

شكلى جذاب . . . ووجهى جميل
(لا بأس !) فأصلح للادوار الغرامية !!

وما أبدع الحزن على وجهى فانا
«دراماتيكي» بطبعى . . . !!

أما البؤس فهي صفة لنا جميعاً معشر
الممثلين نصلح له كلنا بلا استثناء . . .

أجل سأكون ممثلاً . . . وممثلاً
بارعاً !!

سوف أتكلم دائماً عن الفن . . . ولا
أقرأ الا كتب الفن سواء أفهمتها أم لا . . .

أو استطعت قراءتها أم لا . . . سوف
أكون أنا الفن والفن أنا . . . كل كتاب

أمسكه كتاب في وكل صديق أعاشره
صديق فى . . . !

ولكن آه... النقاد سوف «يهزأونى»
ويفضحونى ويكشفون أمرى . . .

ولكن لا! سوف أكتب في الجرائد
وأصبح بمل فى في الشوارع انهم جهلة

أغبياء . . . أدنياء «الاحنف»

ولم لا؟ جسمي سليم . ووجهى
جميل . وصوتى رنان !

ولم لا أكون ممثلاً وقد كنت ألقى
قطعة المحفوظات فينصت لها الأستاذ

ويفسق لها التلاميذ — وكمن مرة
لاحظت عني الأستاذ تدمعان حين ألقى

القطع المحزنة بطريقة مؤثرة . . . ولكم
رأيت فمه يفرج عن أسنانه المكسرة

حين ألقى القطع المجونية . . . بطريقة
مضحكة !

لم اتحصل الا على الابتدائية ولكنها
تكفى ولا ريب، فهاهم كبار الممثلين . من

منهم تعداها ؟ بل من منهم اجتاز ما بعدها
من العقبات المدرسية؟

معلوماتى في اللغات لا بأس بها .
سوف أشكل دوري فلا ألحن فيه . . .

سوف أقرأ الروايات الانجليزية وبجانبى
القاموس . . . أما الفرنسي فواأسفاه . . .

سوف أتع . . . سأتعلم في برلين . . . !!
ما ألد عيشة الممثل ! سهر في الليل

ونوم في النهار . . . هذه هي الحياة التى
كنت أرجوها من زمن طويل . . . ؟

سوف أصادق الممثلين والممثلات . . .
وأتكلم مع المؤلفين والمؤلفات (!)

وأحتقر الناقدين والناقدات (!) سأحفظ
أسماء المؤلفين عن ظهر قلب . . . وسوف

أدعي اننى قرأت ابسن . . . وشكسبير .
وموليير . . . وهيجو . . . وأناتول فرانس . . . !!

سوف أبحث عن أسماء الممثلين في

خلف السار

جلسة في المنام

حمايتك - هي دي حمايه واحده دي حمايات !
علي الكسار - حمايات ؟ ؟ حمايات دي
مش كانت ممثله عندنا

زكي ابراهيم - آه يا سيدى - ولازم هي
دي حمايات اللى بيقول عليها فتوح
أسعد لطفى - بيكي (هى، هى، هى)
أنا ما اقدرش استحمل ده كله - نو نو ماى
دير - (يخرج)

يوسف وهبى - والله العظيم الواد أسعد
ده ابن حلال وطيب قوي - ما عندك شي حق
ترعلوه يا جماعة . . أنا أحتج

حسين رياض - مايقاش ولد طيب ازاي
ياسى يوسف وانت بتشغله زى البهيم وعرب
لك ثلاث روايات ما اخدشي على الأولي ولا
حاجه وتقطعه فى الروايتين التابيتين بتسعه جنيه
عمال تديهم له بالتقسيم !!!

أحمد عسكر - اسمع انت ياواد يا حسين
احفظ مقامك وانت بتكلم يوسف بك هو اخنا
رجعناك الجوق علشان تيجى تقبح علي مديره ؟
حسين رياض - نعم - رجعتوني ؟؟

تشرفنا !!! ليه ! هو انا كنت داير فى الشوارع
مش لاقى شغل ؟ ! خالي وظيفة ؟ مستعطى
منك ومنه ؟ ! والا كنت فى جوق كبير ومديره
اسمه أكبر من مدير جوقك وخذ الجائزة
المتأززة فى التراجيدى اللى خاف سيدك يوسف
وهبى يقدم فيه ؟

أحمد عسكر - (متبيجا) بقول لك ياواد
انت ماتقبحش - والا بعدين أوريك شغل
حسين رياض - تورينو شغلي ؟؟ ليه
حضرتك فتوة رمسيس - ياخى روح شوف
المسكتيين الفنين اللى هزأوك ونازلين فيكم
شتمه ولا انتم قادرين تقولوا بم ولا تعملوا
حاجه - بس كده غلبه كدابه

أسعد لطفى - معلوم . يوسف بك معاه
حق . والله أنا لولا العيب والحيا ولولا اني
أخجل، لطلعت على المسرح وقلت للمتفرجين :
يا جماعة . أنا الدكتور محمد أسعد لطفى حسن
مترجم روايات القناع للآزرق والطاغيه ووراء
المملايا والبئر . وافضل أكر لم الاسامى كده
لحد ما يسقفوا لى - هو فيه ألد من الصوت
المكون من حركة الكف على الكف !!

استفان روسي - أو واحد كف - على
واحد قفا !!

فتوح نشاطى - انما لاحظ يا دكتور انك
ما ترجمتش رواية القناع الأزرق الا بمساعدة
حسن البارودى ؟؟ فازاي تقول انك معربها
ولا تذكرش معاك اسم زميلك؟

أسعد لطفى - يا عزيزى الكلام ده كان
السنة اللى فاتت

حسن البارودى - نعم ؟؟ بزياده يا دكتور
ما تخليش الواحد يفتأ - أيوه الأحسن انك
تسكت وخليها صافيه لبن ياخوى

أحمد علام - ياخى حقا قول ليه ياسى حسن ؟
طيب ده لما ترجم رواية الطاغيه ، وحيت أراجع
دورى، قام زعل واتعفرت ومانع وطلب الاصل
الانجليزى وخباه معاه . هو ده لو كان عارف
نفسه انه متبع الاصل ومترجم كويس كان يخاف
انه يظهر عمله للناس - سيدك يا عم - يا بخت
من كان النقيب خاله وبس

يوسف وهبى - يعنى قصدك تقول ايه ؟؟
بتقصد اني بحامى لأسعد
فتوح نشاطى - ياريت كانت الحكايه على

وكانت العطله المسرحيه . فانا قطعنا عن
الكتابة . وتركنا الغمز واللمز . حتي ظن المشلون
أن ذلك آخر العهد بنا . فانطلقوا يمرحون ويلهون
وما دروا أن أخبارهم كانت تأتينا متتابعة . فندون
منها ما يحلو لنا حتي إذا بدأوا عملهم . بدأنا
نحن أيضاً معهم

ثقوا أيها الاصدقاء . أن ما تظنونه مسراً
مكتوماً . يذاع ويفشي يوماً بعد يوم . وهكذا
يصبح من السهل لدينا أن ندون الاخبار . ونذيع
الامرار . فكتبتوا ما شئتم . واستخفوا عنا
ما شاءت لكم أوجهكم ذات الالوان المتعددة
فان هذا « الماكياج » لن يحجب عنا حقيقتكم
وان تغير أنوار مسارحكم الملونة ، لونكم الحقيقي

اجتمع الاصدقاء . والأحباب . والعشاق
والاصحاب . من ممثلات وممثلين ، ومتحركات
ومتحركين . فى بوفيه تياترو رمسيس
« الفاخر » !!

عبد العزيز خليل - أيها الزملاء والزميلات
انتم شايئين ان الموسم ده حيكون موسم نضال
وكفاح ولذا أنا اقترح أن نتآزر ونتضامن
وأن نكون يداً واحده

زكي ابراهيم - ياسى عبدالعزيز ايد واحد
ما تسقفش

الحسينى أبو عمه - طيب واهنا ايش دخلنا
فى الصفيج (التصفيق) ده
يوسف وهبى - يعنى ايه الكلام ده ؟ هو
اهنا نقدر نشتغل من غير تصفيق والله الواحد
ما يبقاله نفس يشتغل الا لما يسمع الناس تسقفله

أنا رايع في حديقة الازبكيه - اشتغل
هناك (جون برمييه) مع زكي بك عكاشه
احمد عسكر - هو زكي عكاشه بقي بك
من أمته ؟ ؟

محمد يوسف - من يوم ما يوسف وهبي
بتاعك بقي بك هو كان
يوسف وهبي - ودا ايه دا كان ؟ انت
ايه يا سي محمد يوسف ؟

محمد يوسف - انا اللي خدت العجازه
الاولي في الكوميدي . وانت سقطت فيه
مع انك عامل نفسك « كوميديان » !!
يوسف وهبي - انتم جاينين هنا تشتمونا
في بيتنا وتبجحوا علينا . . . يا الله برا انت
وهو .

وتعالت الاحتجاجات من جميع النواحي
ووقف المثلون يتضاربون ، والممثلات يصرخن
في طلب النجدة والبوليس . فاستيقظت من
نومي وأنا ألن « الكوايس » ! واختقر
سكان الكوايس !! « مسرحي »

لاتخاذ قرار ضد يوسف وهبي هذا
محمد علي حماد - يا عبيط دانا كنت
رايع بس جاسوس عليكم - هو انا مضيت
معاكم القرار - ؟ وتاني يوم ضحكت عليكم
وقلت لكم ان عبد القادر حمزه مش موافق
مع انه ما عندوش خبر بالحكاية ابدًا
يوسف وهبي - برافوا يا حماد - كده
الصداقه والابلاش

زكي ابراهيم - كده الجاسوسيه والا
بلاش !!

فؤاد الجزائري - لا يا عم - اذا كان
وسط جاسوسية وكلام فارغ من ده . انا مش
قاعد وياكم - استاذ عزيز . زي ما اخدتني
من بابا . تعالى رجعتي له تاني

جورج ابيض - ولك فؤاد - تعا عندنا
بخنا بنعلمك وبنصيرك ممثل منيح كثير
يوسف حسني - ايوه - تعالى عندنا وانت
تبقى زي انا - شايف أنا بقيت ممثل كبير
ازاي وبقالي اسم كبير ؟ ؟
فؤاد الجزائري - لا يا خوي - أنا مالي

قاسم وجدي - غلبه ازاي - ماشفتش
الكتابة اللي برد فيها عليهم في الجرائد الثانية !
حنس - الجرائد انه بقي يا بابا . ؟
اللي بتصدر في المنيا - عند صادق سلامه ؟ ؟
والا اللي هنا في مصر وأمرها معلوم ومشهور
للجميع - بس بس بلاش فضيحه وخليها علي
الله (بيكي وجدي)

محمد هلالى - آه يا مساعدي - آه ياسكر تيري
بتعيط روجي - عملوها فيك ؟ ؟ طيب بس
وانت ايش دخلك في الحكاية دي - خليك
زي حالاتي يا بني - معاش - معاش ماتعيطش
ياخوي !

عبد القادر المسيري - يستاهل - بيدافع
عنكم ليه ؟ ؟ هو اللي يدافع عنكم عمره يكسب
عبد الجواد - اسكت يا وادانت يا مسيري
بقي علشان ما وعدناك انا نشغلك ولا شغلنا كس
تقوم تهاجمنا كده ؟ ؟ هو دلوقتي رمسيس
بقا كخه

عبد القادر المسيري - أهاجمكم ؟ ! على ايه
ياخويه - هو انتم ناقصين - وعمال تقولي
ماشغلتونيش ؟ هو بعد ما تدوني أدوار وتشغلوني
في الادارة انسخ لكم أربع خمس روايات
وأكتب لكم مقالتين مدح في المقطع وتلات
مقالات ذم في النقد - تقوموا تعرضوا على اثنين
جنه ماهية شهرية ، هي دي مش أمور نصب ؟ !
محمد علي حماد - ما تقولوش علي رمسيس
انه محل لنصاين - رمسيس أعظم مسرح
في البلد ويوسف وهبي صاحبي وبما آتي مكاتب
البلاغ الفني ، فكل واحد يكتب عن رمسيس
ويهاجمه . يعرض نفسه لمهاجمتي أنا

محمود كامل - امال لو كانت المسألة كده
يا سي حماد - حضرتك كنت اشد المتحمسين
ضد يوسف وهبي في الاجتماع اللي عقدناه

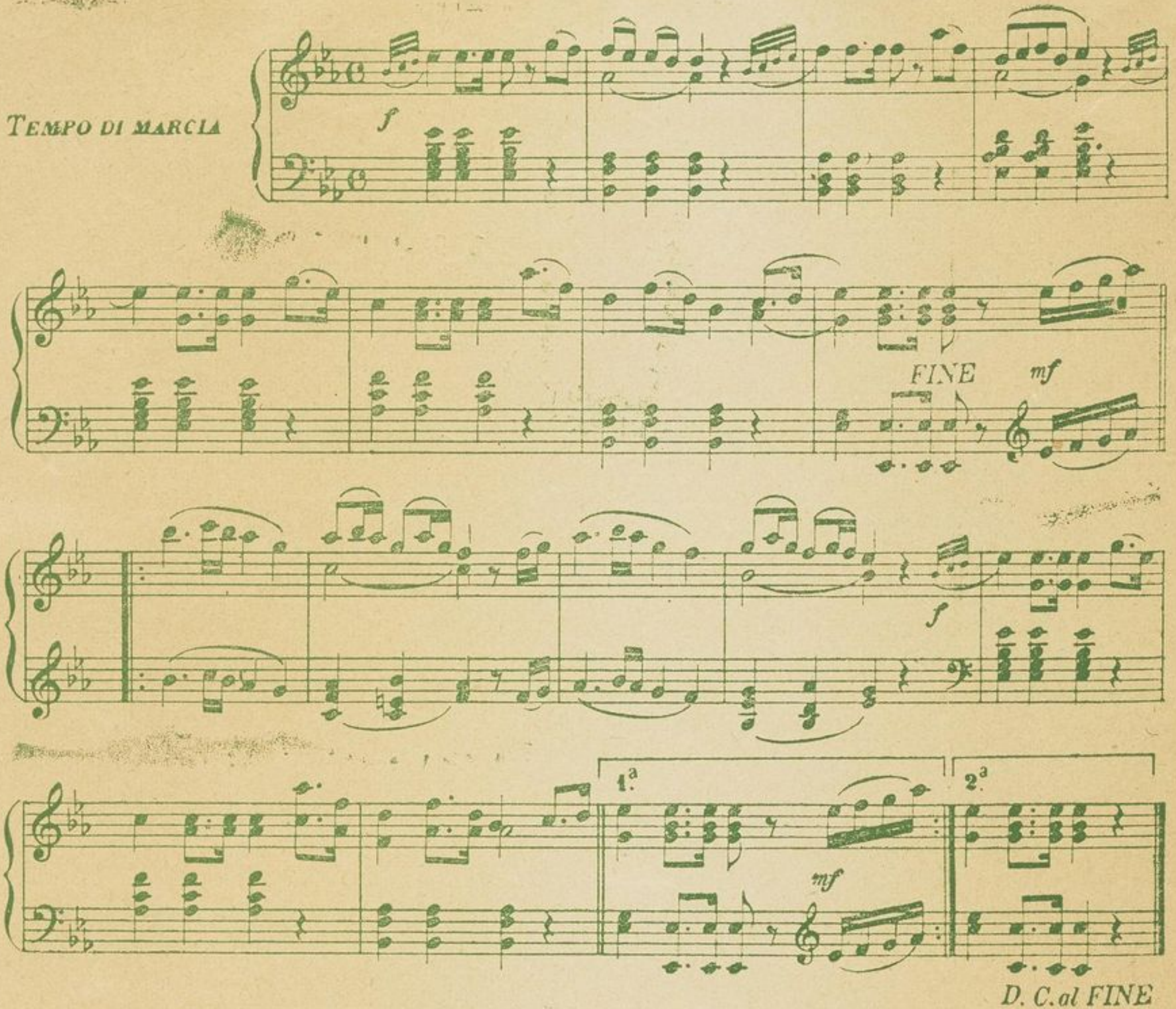


احدي راقصات فرقة
« الجلل نيريس »
التي حضرت خصيصاً للرقص
في
هليوبوليس بالاس هوتيل

السلام الملكى المصرى وواضعه

راي كبار الموسيقيين

قامت ضجة هذه
الايام حول النشيد
الوطنى المصرى أو
ما نسميه نحن «السلام
الملكى» وأخذ
الكثيرون يتساءلون
عن واضعه الحقيقى
فراينا أن ننشر كلمة
كتبها «المجازين»
حول هذا الموضوع،
ثم نعقب ذلك باستفتاء
كبار الموسيقيين
المصريين فى هذا
الموضوع قالت:
«رجونا مراسلنا
فى الاسكندرية أن
يسال أحد كبار رجال
الموسيقى هناك عن
التاريخ الذى وضع



النوتة الموسيقية للسلام كما هو مثبت فى الكتب الايطالية القديمة

فيه ذلك النشيد. وهالك نتيجة هذه المقابلة
— فى أي تاريخ وضع النشيد المصرى
الوطنى الحالي؟
— إننى لا أعرف من هو واضع هذا
النشيد ولا بأية مناسبة وضعه. ولكل أمة
نشيدها الوطنى، ولنا نحن أيضا نشيدنا. وهذا
كل ما أعرفه
— وهل لك أن تخبرني لماذا كان النشيد
الوطنى المصرى يوقع بسرعة أكثر منه اليوم؟
— إننى لا أدري السبب تماما ولكن أظن
أنه كان يوقع بسرعة فيما مضى حتى لا يطول
وقوف السامعين وأيديهم فوق رؤوسهم.
لم يقنعنا هذا الجواب وأردنا أن نقف على
الأسباب الحقيقية وسألنا أناسا كثيرين وقال لنا
بعضهم أن واضع هذا النشيد هو الموسيقار الايطالى
العظيم «فردى» وضعه بناء على أمر من
الحديو اسماعيل الذى حياه بهبة عظيمة يبلغ
مقدارها ١٠ آلاف جنيه مصرى.
ثم ذهبنا الى مدير مدرسة الموسيقى فقابلنا
مقابلة حسنة وأجابنا على السؤال الذى وجهناه
اليه بان النشيد المصرى لم يضعه «فردى» ولا
السيدة ماتيلده عبد المسيح بل ان هذا النشيد
مأخوذ عن النشيد التركى «حميدية» الذى
وضعه موسيقار هنغارى جاء الى الاستانة. أما
«فردى» فلم يعمل شيئا غير أنه وافق عليه.
ولا يظن المسيو «برجرون» أن النشيد
الوطنى المصرى أصبح ذا ضرب سريع فى عزفه
عما مضى
ولكى تقف على معلومات أوسع من هذه
سألنا مدير الاوبرا فاحالنا على بعض كبار

في أيام حكم الخديو اسماعيل وجد نغم وطني أحبه هذا الخديو وكان يطرب دائماً لسماعه . وفي أحد الايام اقترح عليه أحد ضباطه وهو الميرالاي بوباك أن يتخذ هذا النغم نشيداً وطنياً فوافق سموه وأمر بتنفيذ هذا الاقتراح

وظل هذا النشيد يوقع يتمهل من أيام اسماعيل حتي حكم الخديو عباس ولكن في أيام هذا الأخير بدى بالاسراع في توقيعه وهذا الاسراع راجع الي ان الموسيقى كان يدير أمرها معلمون من البريطانيين الذين من عادتهم الاسراع وتقصير الوقت :

ولاحظ المغفور له السلطان حسين أن النشيد كان يوقع في أيام أبيه يتمهل فاصدر أمره بالعودة الى ما كان عليه ونفذ أمره وصار النشيد يوقع اليوم كما كان في أيام اسماعيل .

ويظن القائممقام فرغوسن بك أن ذلك النشيد ربما كان على الأرجح مأخوذاً عن دور من ادوار فردي فكتب الي مطبعة «ريكوردي» الموسيقية في ميلان يسألها أن تبحث في ادوار ذلك الموسيقار العظيم لعلها تجده يذيقنا فاجيب بالنفي ولكن القائممقام ظل على اعتقاده بأن ذلك النشيد لا بد أن يكون اصله من وضع الاستاذ فردي .

وقال أحد أصدقائنا من الصحفيين المعروفين أن أحد الاسانذة السابقين في المدرسة الموسيقية العسكرية التي كانت في القلعة أيام الخديو اسماعيل أذهب الي ان اصل هذا النشيد وضعه جندي سوداني مصري كان في أيام محمد علي واءجب به معلم ايطالي اسمه جوبا كان يعلم الموسيقى العسكرية للجنود في أيام محمد علي باشا حتي أيام حفيده اسماعيل في فجعله مارشاً للجنود .

وفي ذات يوم اعرب الخديو اسماعيل المعلم الايطالي عن رغبته في وضع نشيد مصري قومي فاجابه «جوبا» أنه لا يرى افضل من ذلك النشيد الذي جادت به قريحة الجندي السوداني المصري ووافق الخديو على هذا الرأي ومنذ ذلك الوقت اتخذ هذا النشيد نشيداً وطنياً مصرياً وكان اسرع في توقيعه واعيد الى اصله بعد ذلك هذه المعلومات التي استطعنا الوقوف عليها بشأن النشيد المصري

وتاريخه . اه بحروفه

وربما عدنا هذا الموضوع في الاسبوع المقبل فنشر رأي شلفون وسامي شوا ومنصور عوض وغيرهم من كبار الموسيقيين «جمال الدين»

HYMNE NATIONAL EGYPTIEN

POUR PIANO

PAR MATHILDE ABDEL MESSIH

Avec mes souhaits de prospérité pour le Magazine Egyptien.

Allegro

النشيد الوطني المصري

وضع

فانثيلا لآل عابد المسيح

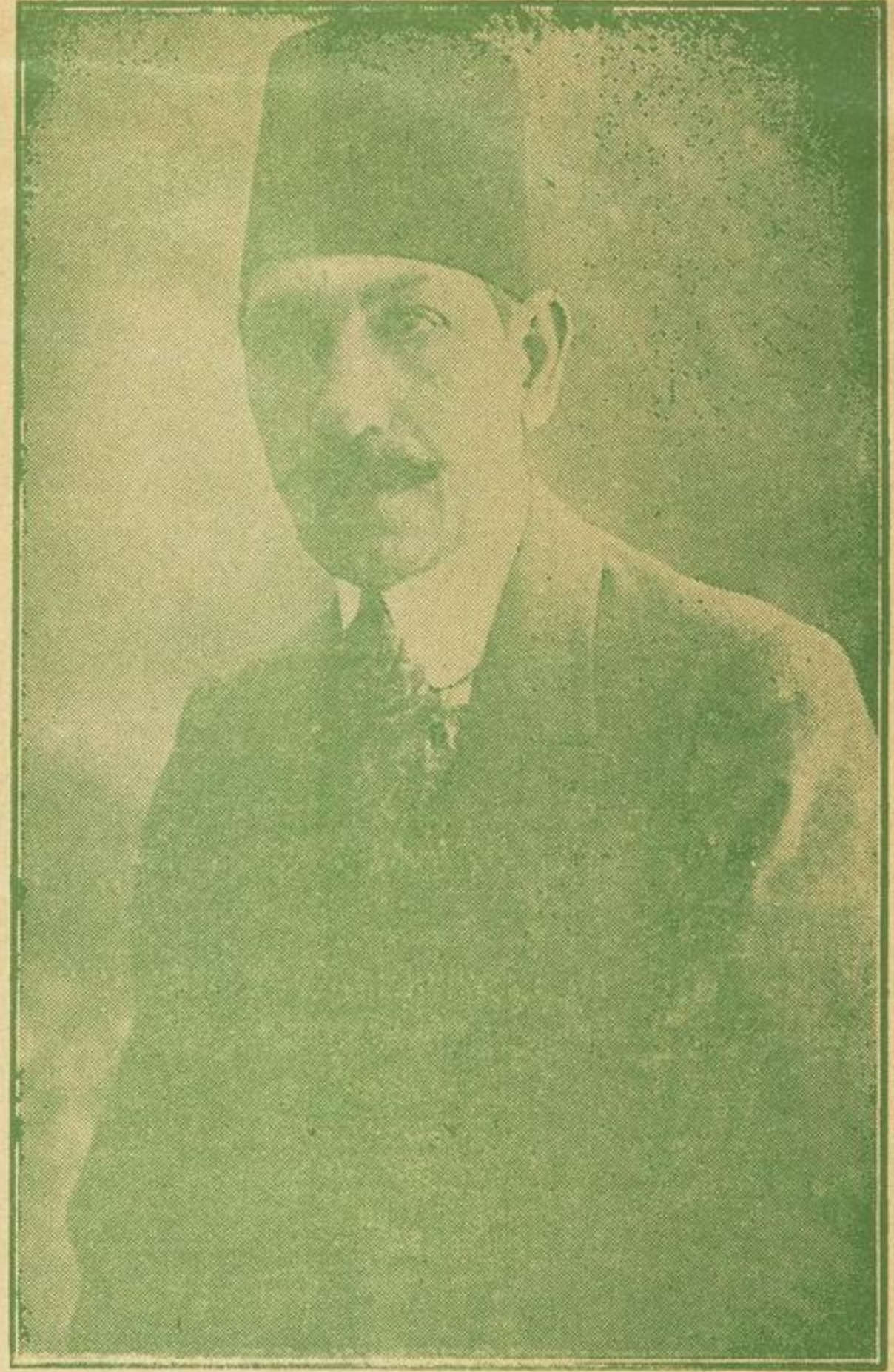
Mathilde Abdel Messih



الموظفين في قصر عابدين ولم نستطع أن نقف منهم علي أكثر مما وقفنا عليه وأخيراً أحالنا على قومندان الحرس الملكي الذي أحالنا بدوره على القائممقام فرغوسن بك مدير الموسيقى العسكرية الذي أفضي إلينا بالحديث التالي .

وقليلون من الناس يعرفون أن المرحوم فهم كان ملحناً قديراً
فقد كان ساعد الشيخ سلامة حجازى فى ربط الادوار وأحكامها .
ويقارن بعض الناس بمحمود رضى فى هذه الصناعة ، ويفضله
آخرون .

ونحن انما نكتب هنا لمحة مع صورة الرجل لا غير .
وبهذه المناسبة ننشر مع صورته صورة ابنه الشاب فؤاد افندى
فهم الممثل بفرقة السيدة منيرة المهدية وقد قام بجميع أدوار المرحوم
والده ، فأظهر مقدرة فى احتدائه ، وان كان لم يبلغ غايته بعد .
ولكن له ولعاً شديداً بمجاراته . مجارة تكاد تتلف عليه أمره فى
الادوار العصرية التي يقوم بها . وكان فؤاد افندى فى اول امره
يمثل فى تيانرو حديقة الازبكية ومن هناك انتقل الى مسرح رمسيس
حيث بقى مدة قصيرة انتقل بعدها الى فرقة السيدة منيرة
وكنا نود أن نسرد تاريخاً مستفيضاً للمرحوم فهم . الا اننا
تركنا هذا الأمر لمن عرفه جيداً وصادقه وسنشر عنه كلمة فى
الأعداد الآتية ان شاء الله .

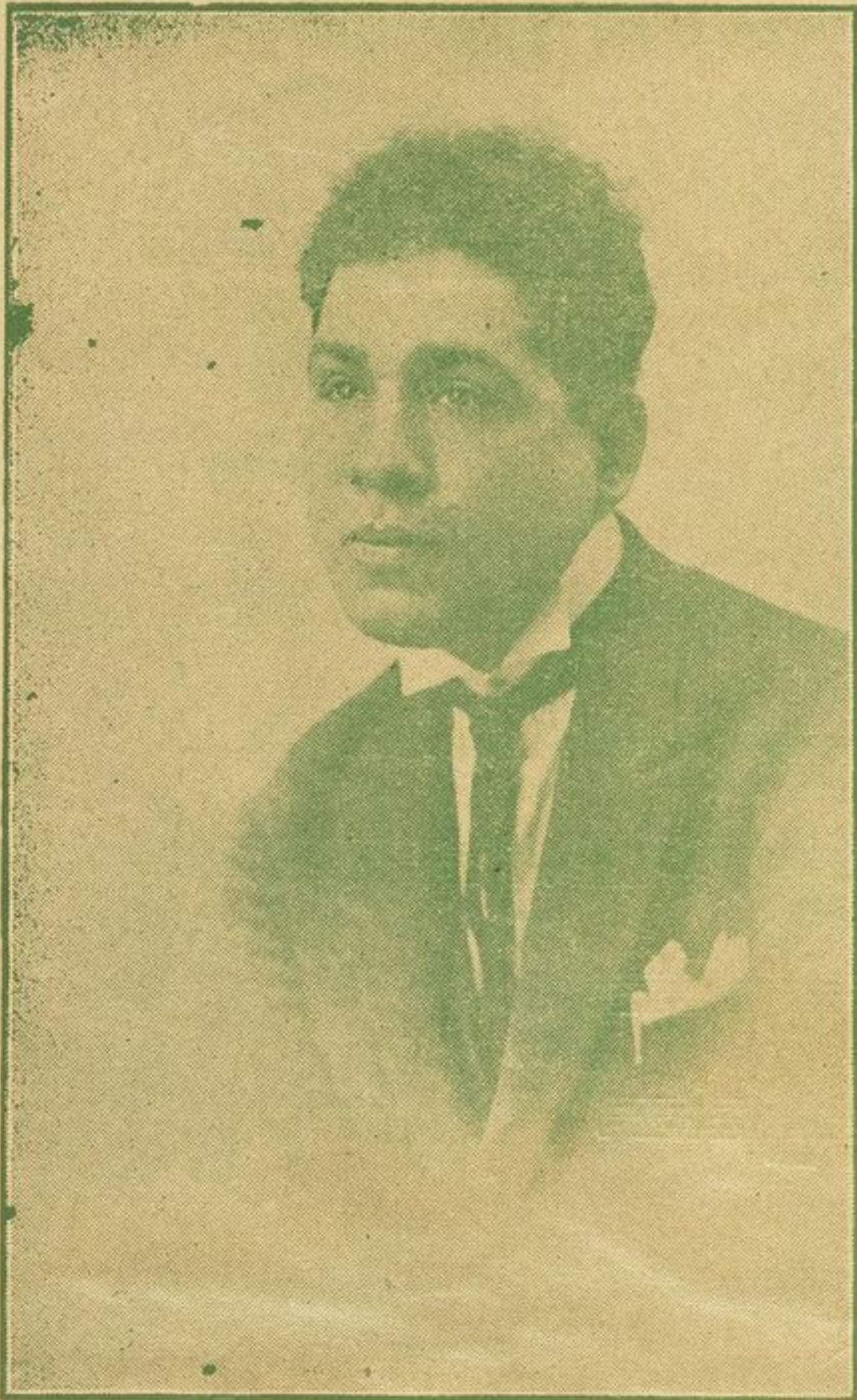


الأب

للاذكري..!

نشر فى كل أسبوع صحائف مطوية من حياة أبطال المسرح
الذين خدموه فى نشأته ، ويوم استقوى ، خدمات خالدة لا يمكن ان
ينساها لهم المتأخرون فى عصر هذه النهضة التي شادوا هم أساسها .
تسكلم اليوم عن الممثل الكبير المرحوم أحمد فهم .
تأمل صورته جيداً فلن تري الانخيل العظيمة . وشارة النبيل
وصدق العزيمة .

خدم احمد فهم المسرح فى عهد المرحوم الشيخ سلامة حجازى
واشتغل مع عكاشه إخوان . والتحق بفرقة السيدة منيرة المهدية
وكانت له مواقف مشهودة فى كل فرقة من الفرق التي اشتغل فيها .
واشتهر الرجل بتمثيل ادوار العظيمة . حتى انك كنت تسمع
فى صوته رنينها ونداتها المتزنة القوية . ولعل الخم دور تتجلي فيه
عظمة فهم هو دور ريكاردوس قلب الأسد فى رواية صلاح الدين .



الابن

امام النار

يقولون.....

ان يوسف وهبي صاحب مسرح رمسيس امر بتكوين لجنة للرد على جميع ما يكتبه النقاد — وهذه اللجنة مؤلفة من احمد عسكر وكيل الفرقة، وعبد الجواد محمد سكرتيرها وحسن البارودي واحمد علام الممثلين بالفرقة؛ والدكتور محمد اسعد لطفى حسن طالب طب ومترجم روايات الطاغية؛ الهملايا... الخ!! وعبد القادر افندى المسيري الموظف؟؟ — ويشرف على اعمال هذه اللجنة الكاتب النحرير قاسم وجدى مساعد ميكانيست الفرقة!!

وان المقالات التى تكتبها هذه اللجنة؛ تنشر في الصحف بأجر معلوم يدفعه صاحب رمسيس! ظنا انه يمثل هذا العمل ينال من النقاد الفنين

وان يوسف وهبي هدد الجرائد بقطع أعلاناته عنها اذا هي سمحت لمكاتبها الفنين بالكتابة عن الروايات التى يخرجها، بحرية رأى

وان جريدة الاهرام جنت امام هذا الانذار فرأى مكاتبها الفنى «خندس» أن يتمتع عن الكتابة حفظا لكرامته وان الذى كان يكتب في المقطم منذ سنة طعنا في امين صدقي؛ هو احمد افندى عسكر وكيل رمسيس

وان العلاقات حسنة اليوم بين امين صدقي واحمد عسكر اذ ان الأول لا يعلم من أمر هذه المقالات شيئا

وان حياة صبرى الممثلة المعروفة حاولت كثيران تنضم الى فرقة الماجستيك ولكن على افندى الكسار؛ كان يرفض المرة بعد الأخرى

وان عبد القادر افندى المسيري الموظف بوزارة الحقانية؛ موظف ايضا «بوزارة» يوسف وهبي وانه يتقاضى مرتبا شهريا قدره ثلاثة جنيهات!!

وان الدكتور محمد اسعد لطفى حسن سيدعى لنفسه تأليف رواية البر

وان احد محررى جريدة اسبوعية حقيرة حمل على يوسف وهبي فى عدده الأخير؛ فارسل يوسف وهبي فى طلبه واجلسه فى البوفيه؛ ثم طلب له «ويسكي بالصودا» وأخذ يمازحه ويمارجه

وان امين صدقي (اند كومباني) حاول الاتفاق مع اصحاب تياترو الحديقة على التمثيل هناك بفرقة فلم يفلح — وانه تمكن اخيرا من الاتفاق مع ادارة سينما انيون . وان الاستاذ جورج ابيض اتفق مع اصحاب تياترو الازبكية على التمثيل هناك مرتين فى الاسبوع ومرة اخرى (ماتينيه) فى تياترو الكورسال وان السيدة منيرة المهدي جددت

الاتفاق المبرم بينها وبين الحاج مصطفى حنفى صاحب تياترو برتانيا؛ لمدة سنة أخرى

وان الذى سيلحن روايات السيدة منيرة المقبلة هو الموسيقار المعروف كامل الخلعي

وان فوزى افندى الجزايرلى متبرم من الادوار الصغيرة الى بسندها يوسف وهبي الى نجله فؤاد

وان هذا الأخير قد لا يبقى فى فرقة رمسيس اكثر من اسبوع آخر «لامج»



الآنسة احسان كامل

ارمنية الاصل واسمها فارتانوش بارتيفيان. اتقنت اللغة العربية، حتى امكنها ان تحترف التمثيل بهذه اللغة — وقد كانت فى العام الماضي تمثل مع الاستاذ جورج ابيض فى الاوبرا — اما اليوم فعلى الممثلة الاولى بفرقة السيدة منيرة المهدي

مذكرات همثلة

تمهيد

ارسلت الى احدى الممثلات الشهيرات
بمسرح كبير فى العاصمة هذه المذكرات
راجية منى ان أسعى فى نشرها بعد ان
أدخل فيها او أ حذف منها ما أراه صالحاً
الأطلاع الجمهور عليه

وقد ختمت رسالتها بقولها : (ان
حياتى شبيهة بحياة غيرى من الممثلات
وان الطريق الذى سلكته سلكه غيرى
منهن وسيسلكه كثرات فاذا كنت
انشر مذكراتى هذه فلنكني يعلم الجمهور
من هي الممثلة التى تتكلم عن الفن وهي
لا تعرف ان تكتب اسمها . والتى
تشدد بالفاظ العفاف والشرف . والوفاء
وهي لا تفهم معناها !

ولتعلم الممثلة أن اكبر مصيبة تصاب
بها وتكون سبباً فى شقاءها وبلائها هي
(الغرور !)

(مقدمة)

على بعد عدة كيلومترات من القاهرة
توجد عزبة لتري كبير . فى هذه العزبة
ولدت وفى هذه العزبة درجت — وفى
هذه العزبة فضيت اوائل سنين حياتى .

ماتت امي وتلاها ابى ولم يتركها لى
من حطام الدنيا شيئاً فتكفلت بى جدتى

وهي امرأة شركسية من الطراز العتيق
اذ اقتنى كل ما يمكن ان يراه يتيم من صنوف
العذاب . كنت جميلة وكان ابنا الفلاحين
وأبناء الخدم يقبلوننى فكنت استقبل
قبلاتهم وانا باسمه .

ولما رعرعت تضايقت جدتى منى
فارسلتنى لى اخدم فى سراى رجل
عظيم فى القاهرة ..

ذهبت الى القاهرة .. وليس لى من
سلاح ادافع به عن جمالى المشؤوم . فانا
فقيرة يتيمة مسكينة : ومما زاد الطين بلة
اننى كنت جاهلة . ساذجة . (مغفلة !)
دخلت السراى . فاذا به سراى اسرة
ارستقراطية عديدة من طبقة الأتراك
القدماء نساؤها ينظرون الى ما تحت ارجلهم
وفتياتهم متعجرفات يضعن المنظار كل حين
وأخر على انفهن الدقيق ..

واما الرجال فكانوا من أوئلك الذين
يضربون الخدم بالكرابيج

رأيت كل ذلك وتأسفت على تربي
العزبة لأن من فيها لم يضربونى ابداً وانما
كانوا يقبلوننى . وشتان بين رنين القبلة
وصفير الكرباج !!

كنت ذكية فساعدنى ذكائى على ان
اكون الخادمة الخصوصية او (الوصيفة)
لأحدى بنات الاسرة . فكنت اجلس معها

حينما (تذاكر) فتضحكنى لجهلى ثم جعلت
تعلمنى وكنت كثيرة الاهتمام بذلك حتى
شعرت اننى استطيع ان اقرأ كتب الهجاء
بسهولة وهكذا سخر لى القضاء من ساعدنى
على القراءة بصعوبة (وفك الخط) !

كانت سيدتى الجميلة من (الطراز
الحديث) فكنت اقلدها فى كل شىء وكم
كنت اسرحن ألبس ثوبها واضع منظارها
فى يدي وارفعه فوق انفى فى كل ثانية
وكنت اتطلع الى المرأة فيعجبني شكلها
حتى اعتقدت فى نفسى اننى خلقت لى
أكون سيدة لا خادمة ..

اتسعت مداركى وتفتحت عيناي
ففهمت ان الحياة غير ما كنت اعتقد
لقد بلغت الخامسة عشر وكانت
سيدتى الجميلة تقاربنى فى العمر . ورأيتها
(مهزرة) مع الزوار من الفتيان المرد
الحمراء الوجوه فحسدتها على هذه النعمة اذ
كنت لجهلى اعتقد ان فى ذلك نعمة لا نقمة
خرجت يوماً مع سيدتى فى السيارة
الفخمة الى الجزيرة واذا بشاب يركب
حصاناً يحيننا ثم يسير الى جانبنا ويرمي
بباقة من الترجس تحت ارجلنا ..

كنت احسب لشدة غرورى انه رماها
لى انا .. الخادمة الحقيرة ؟! وانحنيت
لاخذها واذا بيد سيدتى تحتفظها ثم تضعها
على انفها وتشمها بمل رثتها !

أسرت الى انه صديقها .. وانه شاب
« جانيه » « سامبتيك » « هاى ليف » الخ
ولكم تأملت اذ انه لا يوجد فى الدنيا شاب
بهذه الصفات يتنازل فينظر الى .. انا !

(سقوطى !)

أليس من المحجل ان أول خطوة
تخطوها الفتاة الجميلة التى لا سند لها ولا
عائل هو السقوط !

أليس من المؤلم ان اعتقد ان السعادة
فى ان يكون لى صديق من الشبان مع
ان العار كل العار فى تلك الصداقة . .

كنت كاتمة اسرار سيدتى فكانت
ترسلنى الى صديقها بخطابات فيرد هو
بالهدايا . .

وكانت المواعيد بمشورتى والمقابلات
بعد اخذ رأتى . .

الى ان ذهبت فى غروب أحد
الايام الى قصره وهو يبعد عن قصرنا
بضع خطوات . . ودخلت عليه فوجدته
يلعب كلباً من نوع « البولج » فلما
رانى هرع الي وقال هل من جديد ؟
فاجبت لا وانما سيدتى لا تستطيع ان
تقابلك هذا المساء . . فاجاب بعد أن
صفر تصفراً طويلاً . . حسناً !

ثم نظر الى . . ورفع حاجبيه دهشة
لانه رآنى لأول مرة . جميلة !

شعر اصفر ذهبي . وعينان عسلتان
وفم صغير ينفرج عن اسنان لؤلؤية تغرى
على التقييل . وانف دقيق كحد السيف —
ونهود بارزة تخرج عند كل تنفس او
تنهد . . .

وضع على عينه اليسرى (المونوكل)
ثم حدق فى وقال (فوزيت ترى بل)
فلم افهم ماذا يعنى . . فضحك وقال (لا

تواخذنى فقد كنت احسبك تفهمين
الفرنسية . . انا اقول . . انك جميلة
جداً . . « فوزيت ادميرابل » . سررت
جداً فى نفسي من قوله « والغوانى
يغرهن الثناء » . ولكنى تصنعت الغضب
وقلت (سيدى قد انتهت مأموريى فاذن
بى بالانصراف)

فاجاب (حسناً . سوف تتصرفين
حالا . ولكن لما اذا لا تكونين صديقتى
كسيدتك) ؟ أعجبنى اقتراحه لأن هذا
ما اتمناه من زمان طويل . . فوعده
وانصرف . ولقد صرت صديقته ولم تشعر
سيدتى بذلك فاعدق على نعمه ولكنه لم
ينل منى شيئاً لان اجتماعنا ببعض كان من
الصعوبة بمكان . . .

مرضت سيدتى برشح بسيط فارسلتنى
لزياره بعض صويحاتها وقضاء بعض
الحاجات فمررت فى طريقى على قصر البك
كانت الساعة العاشرة صباحاً . . وكان
البك فى الحمام الذى هو جزء من غرفة
نومه . . فادخلونى هناك . . ولم تمض برهة
حتى خرج بفرنس الحمام .

فلما رآنى وقف مدهوشاً لانه لم
يكن ينتظر أن يرانى فى منزله وفى هذا
المكان . . !

اندفع الى مقاومة مقاومة ضعيفة
فهمس فى اذنى انه سوف يغدق على
الهدايا من ثياب ومجوهرات . . سوف
اكون سيدة يشار اليها بالبنان . سمعت هذا
فتراخت : فهوى على فى فقبلنى قبلة هزت

كل جسمى ثم اردت ان اقاوم واذا
بالقبلات فى عيني وفى جميع اجزاء وجهى
واذا بعد ذلك عناق . فتراخ فذهول .
فسقوطى !

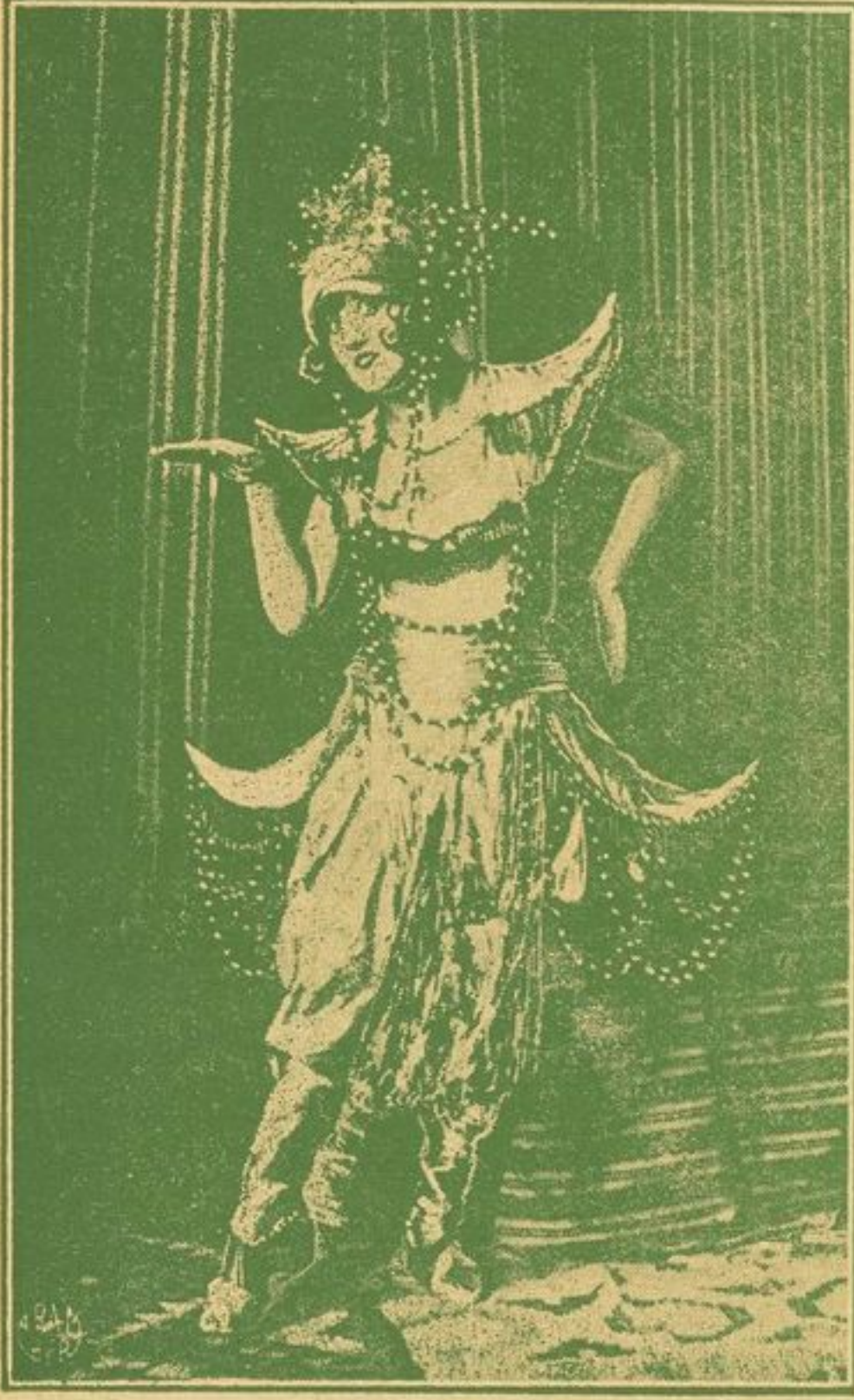
مثلة
يتبع
الاحنف



صورة قديمة جديدة

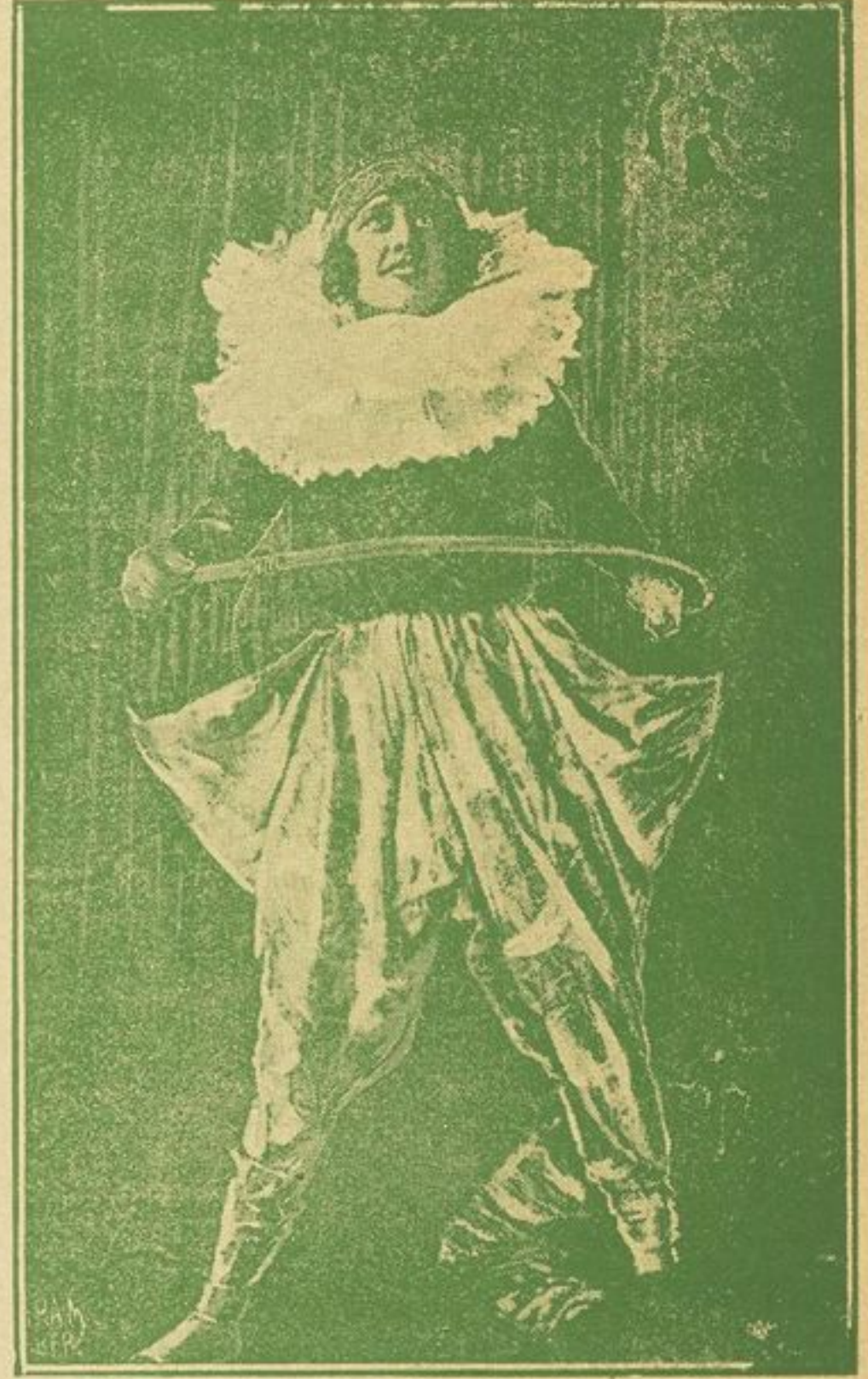
الآنسة زينب صدقى من الممثلات
المعروفات فى مصر — وهى تعنى كثيراً
بتنسيق ملابسها وهندامها — وهذه صورة
قديمة لها لم تنشر من قبل فى اذن قديمة جديدة
ومن هذه الصورة لا يستطيع القاريء
أن يميز بينها وبين ممثلات أوروبا وأمريكا

صفحة من الفن الغربي



ثبت هنا صورتين للراقصة الشهيرة الآنسة (سيدى هورشتين) التي عرفها الجمهور المصرى في الشتاء الماضى . والآنسة من الراقصات المعدودات في أوربا — وهي تجيد الرقص الهندى والاسبانيولى — والصورة الاولى يمثلها في رقصة (البريت) — والثانية في (الرقصة الهندية)

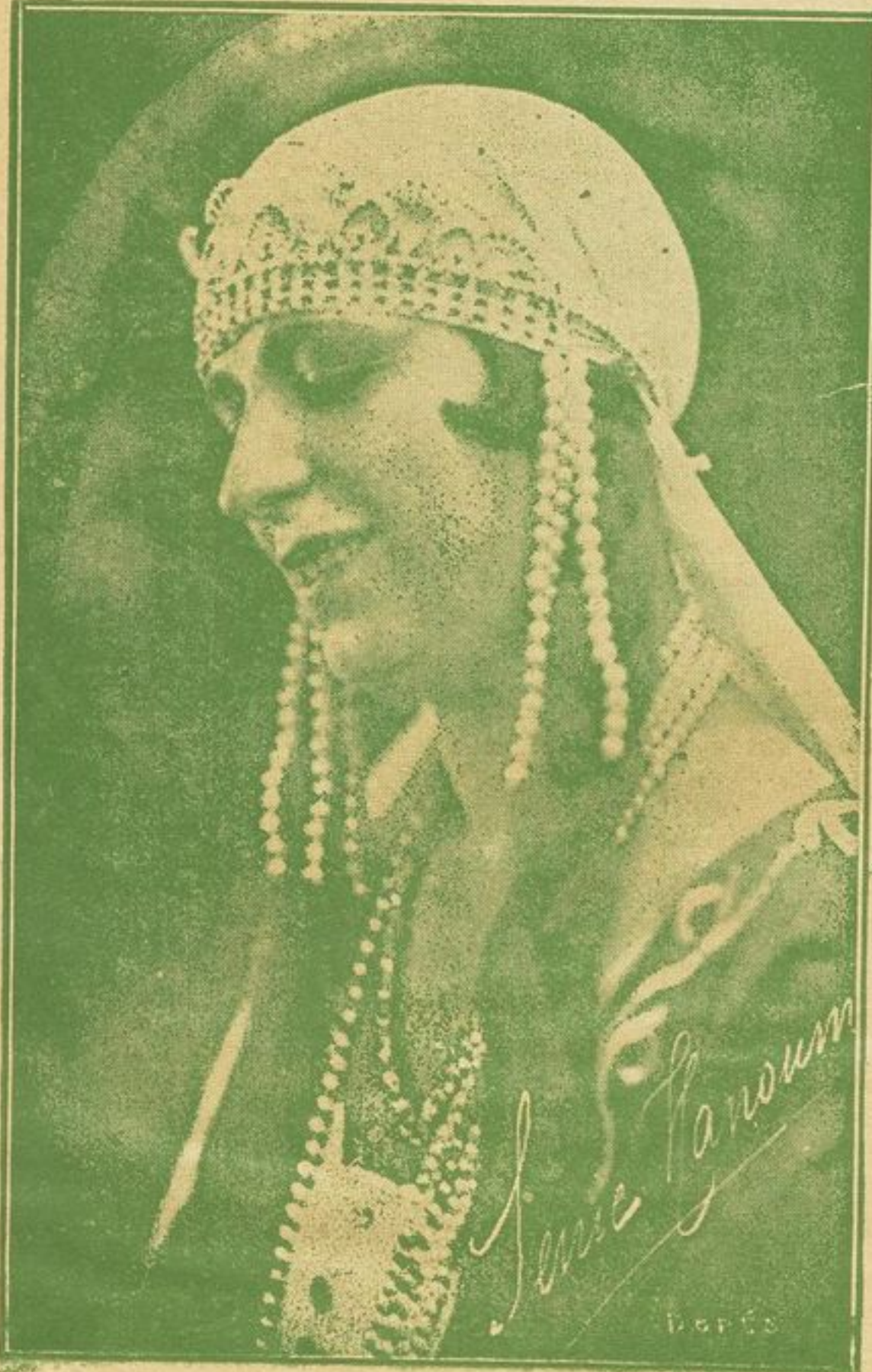
وقد بلغنا انها تتوي زيارة مصر مرة ثانية في هذا



الشتاء — ونحن نرحب بها كما نرحب بكل فنان أوروبى

في خلال السنة الماضية ، وصلت الى العاصمة فرقة تركية كبيرة قادمة من الاستانة يديرها برهان الدين بك الممثل التركي المعروف . وعماد هذه الفرقة التمثيلية هي السيدة قرينته ، سنيه هانم

أقامت هذه الفرقة بضع حفلات منها حفلتان في تيارو حديقة لازبكية ، نالتا اعجاب الجمهور المصرى واستحسانه



ومنذ أسبوع أقامت الجوقة حفلتين ساهرتين في تيارو الاوبرا الملكية أعادت بهما عهد ليالى (البوسفور)

ونحن ننشر هنا صورة السيدة سنيه هانم بمناسبة اعتزامها السفر مع قرينتها الى أوروبا بالزيارة العواصم الكبرى واظهار الفن التركي على المسارح الافرنجية

المسرح في اسبوع

نظرة عامة

في هذا المكان من كل اسبوع سأخصص قسما غير قليل للنقد وتحليل الروايات التي تظهر خلال الاسبوع وسيكون النقد هنا غير نقدنا في الكوكب حيث يتسع المجال لاكثر من هذا.

أما هنا فسنحاول بقدر الاستطاعة أن يكون النقد شاملا وافيا وفي الوقت نفسه قصيرا. وسوف لا يشط القلم، بل سنكتب في اعتدال لا يخرج عن الطوق، إلى الحدة المشبوبة، وسوف لا ندع فرصة لأحديتهمنا فيها بالقصور. أو العمل طمعا في مآرب شخصية أو أغراض خفية.

انا أعلن من الآن، انه ليس بيني وبين أحد خصومة قائمة، واني لا احمل حقدا لفرد ممن تكالبوا على سبي وشتى، وأسرفوا في تجريحي بما يخرج عن دائرة القانون. اذن انا أصدر المجلة، مع زميلي، وكتب فيها، ضاربا عن الماضي صفحا، غير ملتفت للحاضر، ولا مكترث للمستقبل. على هذا نستعين بالله، ونبدأ عملنا.

الموسم

الطاغية

بدأ يوسف وهي موسم التمثيل، فأخرج لنا الطاغية. ولم تنجح النجاح المطلوب. وكانت عليها حملة من جميع الكتاب حطمتها، وخيت آمال يوسف وهي، وآمال مترجمها الدكتور محمد أسعد لطفى.

الطمبورة

وتلا الطاغية في الموسم رواية الطمبورة

على مسرح الماجستيك، وهي أول رواية أخرجها على افندي الكسار، بعد انفصاله عن أمين افندي صدقي، فنجحت نجاحا باهرا، أدهش بعض الناس.

وراء الهملايا

وعاد مسرح رمسيس فأخرج رواية « وراء الهملايا » مقتبسه بقلم الدكتور أسعد لطفى أيضا، وهي وان لم تسقط سقوط رواية الطاغية، الا أنها لم تكن ناجحة نجاحا يفخر به مسرح رمسيس، وربما كان معظم نجاحها منسوبا إلى ما فيها من جمل مثيرة، وشخصية شرقية فاخرة.

الحيلة

وبدأت السيدة منيرة المهدية موسمها التمثيلي، فأخرجت لنا رواية الحيلة، مقتبسة بقلم بديع افندي خيرى، وهذه الرواية لم يطل عمرها إلى أكثر من أربعة أيام، ومما زاد في نكبتها غثاثة الحانها، وضعفها ضعفا اضطر السيدة منيرة إلى أن تغير القصة محافظة على صوتها.

الذبايح

وأخرج مسرح رمسيس روايته الثالثة « الذبايح » وهي رواية مصرية مؤلفة بقلم الاستاذ أنطون يزبك المحامى، وربما كانت القصة الوحيدة التي نجحت في موسم رمسيس إلى الآن يري بعضهم ان هذه القصة من نوع « الجرانجنيول » ويرى آخرون أنها « ميلودرام » وبحسبها غيرهم خليطا لا تنسب إلى نوع معين من فروع التمثيل.

ومهما يكن نوعها وصبغتها، فأنا نراها خطوة كبيرة في سبيل التأليف المسرحي،

فاذا بدأ التأليف عندنا قاصرا، فلا يلبث أن أن « يتمطى » ويكبر، حتى يوازي التأليف الغربي :

وقد أبدينا رأينا في هذه القصة بتوسيع في الكوكب حين تمثيلها.

القاتل

هي الرواية التي تلت « الذبايح » في مسرح رمسيس : وقد ترجم فصولها الثلاثة الاديب فتوح افندي نشاطى، الممثل بمسرح رمسيس، واشترك مع حبيب افندي جاماى في ترجمة فصل منها لست أدري أهو الأول أم الرابع.

اما الرواية فقد كانت ميتة بطبيعة الحال ولم تنجح لاقبلا ولا كثيرا. وهذا مما يؤسف له ولا شك. ولم نستطع الكتابة عنها لاننا كنا مقيدين بقرار جماعة النقاد الذي أصدروه احتجاجا على مسرح رمسيس.

حانة مكسيم

بعد « القاتل » اخرج مسرح رمسيس رواية « حانة مكسيم » ! !

وكنيت أريد أن أنقل ذلك الرواية، وأحلها لك، لولا اننى لأحب أن أبدأ نقدي في أول عدد من المجلة بشيء كثير من السخف... أليس من يتحدث عن السخف يكون سخيفا. ؟ ! لذلك أكتفى في الكلام عن الرواية أن أقول أنها سقطت أدبيا. وجذبت معها مسرح رمسيس إلى هاوية ربما كانت قبل الانحطاط بدرجة واحدة ! !

ترجم هذه القصة استفان روسنى عن فيدو « ملك المضحكين » كما يسمونه هنا، ولكنه لم يفلح في نقلها طاهرة نقية كما فعل عزيز عيد في روايتي لوكاندة الانس والرزقة. فخشاها بكلمات وتعاير غاية في البذاء والانحطاط الاخلاقي

وترك فيها كل حركاتها وسكناتها المغايرة للأدب وقد يحسن أن أتحدث اليك قليلا عن ممثلي القصة :

مثل الاستاذ عزيز عيد دور المسيو « بتي بو » وعزيز معروف انه ممثل « فود فيلي » الا ان دوره في هذه القصة كان فيه بعض الجفاف فلم يظهر عزيز كما يجب . وكادت شخصيته تتلاشى في الشخصيات الاخرى التي أمامه . وفي الرواية بعض ثقل واملال ، ضغطا على الاستاذ عزيز ، فكاد يسقط في دوره .

ومثل مختار عثمان دور (مدام بتي بو) وكان انجح شخصية في الرواية ، اذ أن مجرد النظر اليه كان يكفي لاثارة ضحك المتفرجين ولعل هذا الدور ، وهذا النجاح الذي لاقاه فيه مختار أفندي عثمان مما يثبت انه خلق (للكوميدي) وانه لا يصلح للدرام الا بنسبة ضئيلة .

ومثل استيفان روستي دور الجنرال فكان عاديا حتى كدنا نحسب ان دوره تكميلي الى حد ما . فان استيفان لم ينجح فيه قط !!

ومثل البارودي دور « الدكتور » فكان عاديا هو الآخر فأتركه الى فرصة يكون فيها أسعد حظا .

ومثل حسين رياض . دوراً قصيراً الا أنه كان مثير الاعجاب الشديد فان شخصيته كانت ملفتة جذابة . اما السيدات . فليس مايلفت النظر الا دور السيدة فاطمة رشدي واذكر اني قلت في يوم من الايام اثناء نقدي في الكوكب لرواية (لو كاندالانس) أن السيدة فاطمة رشدي تصلح للفودفيل الي حد كبير ، ففيها طيش وفيها نزق وفيها شباب فائض ، وفيها خفة روح . . . وهذا كل ما يحتاجه الفودفيل في أهم عناصره ،

فاذا رضينا عن شخصية الدور على ما فيها من سقوط ادبي فاضح ، ونظرنا اليها من الوجهة

الفنية فاننا نقرر بكل صراحة ان فاطمة رشدي نجحت نجاحا يستحق الثناء .
ليلة كليوباترا

وأخيرا افتح مسرح تياترو حديقته الازبكية موسمه يوم الخميس الماضي ٥ نوفمبر برواية (ليلة كليوباترا) وربما كانت أول رواية من نوعها في مصر . بعد شمشون ودليله

هي (أوبرا) كاملة تقع في ثلاثة فصول وضعها الدكتور حسين فوزي ولحنها داود أفندي حسني وكنانريد أن نحلل القصة لولا أن مؤلفها قطع علينا الطريق اذ كتب في بروجرام الرواية يقول :

(ليست هذه الرواية تاريخية عن كليوباترا ولا هي بحث اخلاقي أو تحليل عن شخصية الملكة الفاتنة التي قضت حياة ملامى بالعواصف السياسية وانتهت بتلك المأساة المشهورة — فهي رواية غنائية — والرواية الغنائية ليست مجالاً للأبحاث التاريخية ولا موضعاً للتعمق في درس الشخصيات

وانما هذه حادثة بسيطة في حياة الملكة كليوباترا تلك الحياة المملوءة بالغرائب والاعاجيب تظهر فيها الملكة الساحرة الجميلة بمظهر المرأة وقد تغلبت عليها طبيعتها النسائية ، حين تشعر في بعض اللحظات بعبء الحياة العامة فيقوم بنفسها أن تطرح عنها ذلك العبء قليلا من الزمن لتترك

نفسها لنوع من التمتع قد لا يرحم التاريخ في الحكم عليه ولكنه حقيقة واقعة في حياة أكثر الملكات اللاتي اشتهرن في التاريخ وعلى الأخص من عاشن منهن في عصور الانحلال وشيخوخة الامم)

فاذا جارينا المؤلف في نظريته هذه ، لم يبق أمامنا إلا أن نهنته على نجاح « قطعه » أما التلحين ، فهو حسن علي وجه العموم ، لولا أن الاعياء كان يظهر في كثير من الاحيان علي داود أفندي حسني فيتعثر ، ويضطر إلي تكرار النغمة الواحدة في لحنين وثلاثة أو أكثر .

اما مناظر الرواية فهي بديعة حقاً ، وهذا الابداع والجمال في المناظر والملابس يستدعيان صرف المبالغ الطائلة التي لا تضمن شركة ترقية التمثيل العربي بانفاقها في سبيل نجاح رواياتها . اذن فقد تعاون جمال الملابس والمناظر ، مع فخامة اسم الملكة وعظمتها في النفوس ، وتساند موضوع الرواية البسيط ، مع تلحينها الطليق ، علي انجاح الرواية .

اما التمثيل ، فليس في الرواية تمثيل ، وانما فيها انشاد . كانت جوقة الاغانى متحدة ملتزمة ، لا عيب في انشادها .

ومثل زكي أفندي عكاشه دور « ميامون » عاشق كليوباترا ، وأخذ عليه ملحوظة واحدة هي انه عند دخوله على الملكة وقفت هي تشد ، وأدار هو اليها ظهره ووقف ينظر إلي الجمهور ، مع انه ليس من الذوق ولا الرسميات أن يدير أحدهما كان عظيماً أو ضئيلاً ، ظهره للملك أو الملكة .

ثم القبله التي طبعها علي جبين كليوباترا في آخر لحظة . . . كانت فاترة . . . هو اشترى ليلة بحياته ، وهو محب مدنف ، وهو يموت في سبيل حبه ، ومع ذلك تبيح له تقبيلها فيقبلها بفتور وعدم اكتراث في رأسها !!

ومثلت الآنسة عليه فوزي دور كليوباترا ، وحقاً لقد اجادت انشادا ، الا انها لم تبلغ عظمة كليوباترا ولم تظهر كثيراً من نفسياتها . ومثل عبدالعزيز خليل ، وعبد المجيد شكري ادواراً قصيرة نضرب عنها صفحاً الآن .

ولا يفوتنا في مقام الذكرى أن نشير إلى الاستاذ النابغة عبد الحميد أفندي علي رئيس الموسيقى ، فقد اظهر دراية تامة في ادارة موسيقى هذه الاوبرا الجميلة .

(محمد عبد المجيد حلمي)

السيدة رتيبه رشدي

السيدة رتيبه رشدي من الممثلات المعروفات فى مصر ، وقد أصبحت لها مكانة ممتازة بين زميلاتها فى عالم التمثيل الكوميدي .
بدأت حياتها المسرحية بالتمثيل فى فرقة نجيب الريحاني ، ثم التحقت بفرقة الاستاذ عبد الرحمن رشدي . ثم عادت الى فرقة الماجستيك ولا تزال تشغل فيها مركز « الممثلة الاولى »



رتيبة رشدي ذات مكانة ممتازة فى قلوب الجمهور لعدة أسباب :
خفة روحها ، خفة تجبها الى الجمهور ولا تثقل عليه فى مواقفها اندماجها الكلى فى أدوارها على المسرح
والسيدة رتيبه تجيد تمثيل « البانتوميم » أى التمثيل الصامت ، وربما كانت تصلح ممثلة سينماتوغرافية كبيرة لو وجدت عناية ما .

السيدة دولت

السيدة دولت ممثلة مصرية بلغت شأواً عظيماً من النجاح فى عملها ، ليس للسيدة دولت عهد طويل بالمسرح ، ومع هذا فقد دلت على أنها ممثلة فطرية يرجى منها خير كثير . . . وهى ليست كباقي الممثلات فى مصر ، إذ لا تجد من يعلمها أدوارها أو يشرحها لها ، فتبذل جهداً عنيقاً فى الوصول اليها وحدها وفى الغالب تكون ناجحة .

هى الآن الممثلة الأولى لفرقة الاستاذ أبيض ، وتغلا مركزها تماماً فى أدوارها الرئيسية التى تقوم بها ، ولها عناية خاصة « بالكوميدي المصري » ومواقفها فيه بديعة رائعة لا تستطيع ممثلة أن تقوم بها .

مثلت العام الماضي فى عشرين رواية تقريباً فنجحت فيها الا فى رواية « هور محب » لأن السيدة لم تعرف الخطابة الحماسية ولم تألفها

والصورة المنشورة هنا هى صورتها فى دور « بلانش » فى رواية « مضحك الملاك » وسننشر لها فى الاعداد القادمة صوراً مختلفة فى أدوارها الكثيرة .



المسرح في الخارج

طلبنا إلى صديقنا الاستاذ الدكتور محمد ابو طائلة خريج جامعتي برلين وفرانسبورج أن يكتب لنا كلمة عن مشاهداته للتمثيل في ألمانيا - وقد تكرم علينا الاستاذ بهذه الكلمة ووعدنا أنه يتحفظ قراء المسرح بكلمة مثله في كل اسبوع

المحرر

التمثيل في ألمانيا

لست ممثلاً وما كان يمكنني أن أكونه . . . فلا بد للمثل أن يكون حسن الوجه معتدل القامة جيد الصوت الخ . وكلها صفات لم تنهياً لي . . . وكذلك لست « نقاده » للتمثيل وان كنت نقادة للسياسة . . .

وانما أنا فرد من « الجمهور » والنظارة ، وبهذه الصفة أتكلم عن التمثيل في ألمانيا ، بعد أن مكثت هنالك أربع سنوات وشهدت نحو مائة وخمسين رواية في أعظم مسارح برلين وفي أصغر مسارح الاقاليم ، ومن مضحك الى محزن ومن أوبرا الي أوبريت الي آخره .

التمثيل في ألمانيا هو جز . لازم من الحياة الشخصية لكل فرد . بل هو حاجة من الحاجات أو وسيلة من وسائل التهذيب لا يقدرونها بأقل من التعليم العام ! وكما أن كل شاب أو فتاة يريدان أن يعدا « مهدين » لا بد أن يكونا قد حفظا كثيراً من أشعار جوتا وشيلر وهانني الخ ، فكذلك لا بد أن يكونا قد شهدا بضعة روايات معروفة ، مثل أوبرات فاجنر ، وروايات سوزرمان أو هاويتان ، ومثل فاوست وفلم تل الخ الخ .

ولاحاجة بي الى القول بأن الالمان يحفظون بالذهاب الي المسرح ، فيلبسون له « سموكن » أو « كاتيفيه » أو بذلة سوداء أو غامقة على الأقل . واذا رأيت الي النظارة في أوبرا شبار لوتنبرج مثلاً ، ظننت لحسن هندامهم

(ورسميته) أنهم في حفلة زواج أو شبهه !

كذلك لا حاجة الى أن أذكر أن الجمهور يشهد التمثيل صامتا دون احداث أية جلبة أو ضوضاء . حتى أنه في المسارح الراقية لا يسمح لأحد بالدخول الى لوجه أو كرسيه في أثناء التمثيل ، اذا جاء متأخراً عن ميعاد بدء الرواية أو أحد فصولها .

وهناك أمور تساعد علي مشاهدة التمثيل وجعله حاجة من الحاجيات الضرورية . ولعل أولها هو ميعاده المبكر فان جميع المسارح في ألمانيا تبدأ التمثيل الساعة السابعة أو السابعة ونصف مساءً وتنتهي الساعة العاشرة أو بعد ذلك قليلاً . وهذا لو كان هذا هو ميعاد التمثيل في مصر فاني لا أقدر أن أفهم الحكمة من ابتداء المسرح في العمل حين يبتدىء النوم يلعب بالاجفان !! وكثيراً ما يعوق هذا الميعاد المتأخر كثيراً منا عن حضور التمثيل ، لأن أكثر الناس يحبون أن لا يصبحوا مرضي في اليوم الثاني من أثر السهر . . .

وتهتم الحكومة بالتمثيل أشد اهتمام . وكل مجلس بلدي في مدينة ذات عدد سكان معين لا بد أن ينشيء مسرحاً وينفق عليه وتديره أما مباشرة أو بالتعاون مع احدي الاجواق . وفي معظم الاحوال ينتهي موسم التمثيل بعجز تسده البلدية ! ومن مظاهر اهتمام البلديات بالمسرح ورغبتها في أن يشهد الشعب أجمع هذه الدروس العامة - التمثيل - تباع تذاكر اللوجات متفرقة كئذا كراسي تماماً . فلا يضطر أحد أن

يؤجر اللوج كله . وهذا لاشك تسهيل كبير نحن في حاجة الي مثله في مصر . . . ومن ذلك أيضاً أن المسارح الصغيرة بها تذاكر بدون كراسي . . . أي أن أصحابها هذه التذاكر « يقفون » طول مدة التمثيل على جانبي الصالة وهي درجة دون « أعلى التيانزو » . . .

أما عن التمثيل نفسه فهو بالغ حد الاتقان . ولكن هناك نقصاً كبيراً في « التأليف » يشعر به الاجنبي على الاخص . ولا أزال أعتقد أن الالمان لا يمكنهم السمو الى الخيال العالي مثل الفرنسيين ، وأن خالفني بعض أصدقائي في ذلك وهنا لك نزعة تستحسن الروايات الحديثة « الرياليست » التي لا أكاد أجد فيها شيئاً يختلف عما نراه كل يوم . . . ولا أكاد أسميها « روايات » ، ويجدر بي أن أشير الي « الاوبريت » فقد بلغت بنوع تأليفها وشكل تمثيلها حداً ما أخاله يتفق تماماً مع الاخلاق والفضيلة . . . وخصوصاً في مسارح برلين . . . والالمان ولوع كبير « بالمناظر » ، وكثيراً ما تداري هذه ضعف الرواية .. محمد ابوطائلة

فكاهات مسرحية

يدعى الاستاذ أبيض الملكية في أنف يوسف وهي قائلاً انها من أدوات رواية سيرانو

يقال ان آدمون روستان وهو يكتب

أنفيات سيرانو كان يتخيل عزيز عيد

صوره طبق الاصل من دبلوم في

أشهد ان يوسف وهي المصري الجنسية

حضر الى ايطاليا ومكث بها خمسة عشر يوماً

كان يمر في خلالها من أمام باب التيانزو وتفرج

على وأنا أمثل مرتين على الأكراسي وهو يجيد

التصفيق ويؤدي حلاقة شنبه كأحسن ممثلي

أوروبا وتحررت هذه الشهادة مني بناء على طلبه

كيانثوني عبد ربه

هملت..

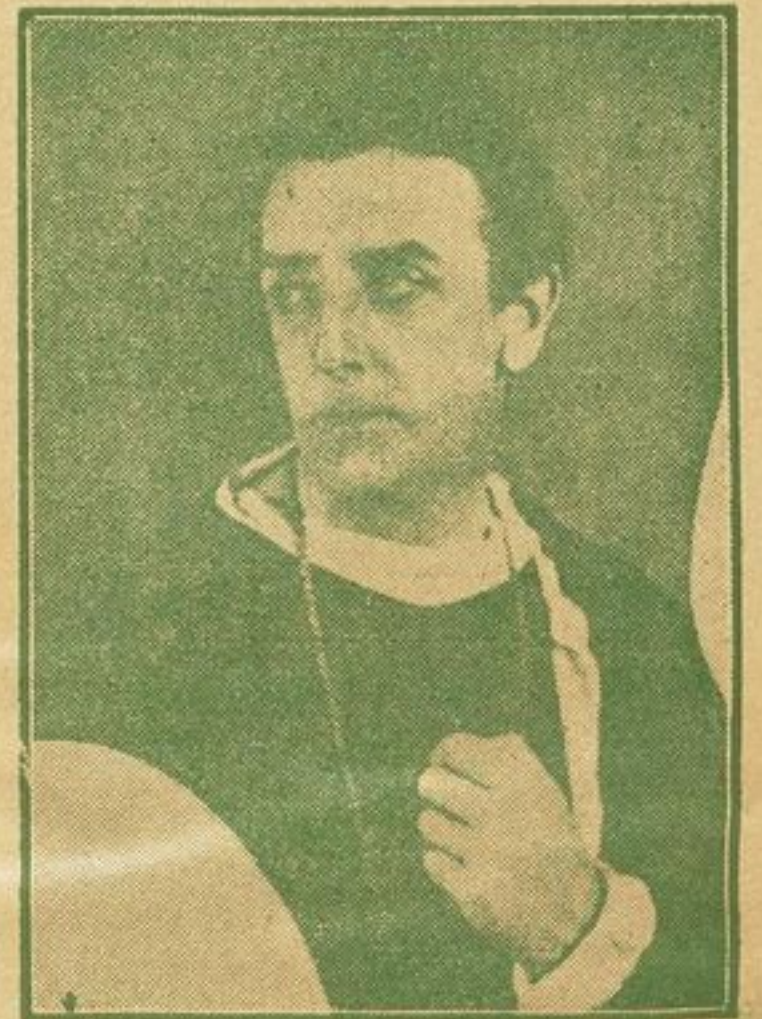
وليم شكسبير شاعر الانجليز الكبير، من اعلام الكتاب الذين وضعوا روايات خالدة الذكر للمسرح العالمي ولا تزال تلك الروايات تمثل في كل مكان حتى الآن ويصحب تمثيلها نجاح عظيم.

من أفضل الروايات التي وضعها شكسبير رواية «هملت» .

هذه الرواية عقدة العقد : . . . مثلت في جميع اللغات . . . ومثل ادوارها اعلام الممثلين في كل الممالك؛ وتناولها النقاد والكتاب بالبحث والتحليل؛ فما تركوا منها كلمة الاعلقوا عليها؛ وشرحوها ونقدوها .

بتلك الأبحاث الضافية؛ والنقد المستفيض؛ ومن خلال كلمات شكسبير وجملة وأوصافه ومواقف روايته رسم الكتاب والنقاد شخصية «هملت» بطل القصة .

فماذا كانت تلك الشخصية؟



كلمة واحدة ربما كانت أفضل تعبير لوصف تلك الشخصية : « شخصية مضطربة » . فمن أين نشأ هذا الاضطراب في شخصية بطل من أكبر أبطال شكسبير؟!

هل أخطأ شكسبير في رسم الشخصية؟ يقول أحد كبار الكتاب الألمان « أن شكسبير حين كتب روايته . لم يكن يفكر في رسم شخصية معينة؛ وإنما استعمل كل تلك الشخصيات لابرز «فكرة» أرادها من وضع روايته؛ أو أنه كانت لديه مجموعة أفكار وآراء بذل جهده لاحكام وضعها . وهذه الافكار المختلفة في مواضع القصة العديدة؛ تجبر تلك الشخصيات أن تسير معها؛ وتتقلب لدى كل فكرة من الافكار . وبذلك تخرج الشخصية مضطربة لاقرار لها . »

وربما كان هذا آخر تفسير لتلك الشخصية التي تحير فيها الكتاب جميعاً كان من نتائج هذا الاضطراب في الشخصية أن جميع الممثلين الذين مثلوها سقطوا سقوطاً متفاوت وأولئك الممثلين ودرجة فهمهم للشخصية .

وكانت الكلمة قد اجتمعت على أن الممثل الايطالي (زكوني) هو أفضل من أخرج دور هملت ولكننا اطلعنا أخيراً على إحدى المجلات الامريكية التي نشرت صورتي (والتر هامب) و(أيثيل باريمور) وقالت عنهما أن الأول أفضل ممثل أخرج دور هملت الى الآن؛ وان الثانية ابرع ممثلة اخرجت دور (اوفيليا) . حين

مثلت الرواية أخيراً على مسرح (هامبدن) في نيويورك . (أنظر الصورتين) وفي هذا المعرض . ومناسبة الذين اخرجوا دور هملت نقول أن الاستاذ جورج ايض طلب الى خليل بك مطران ان يترجم له الرواية فترجمها خليل بك مطران؛ ومثلها جورج ايض فلم ينجح فيها؛ وكان فشله عظيماً .

ويقول صديقنا زكي افندي طليمات أن جورج اشتغل الدور (بحدة وزعيق وتجعير) فنبهه زكي الى ذلك؛ فأخرجه في الليلة الثانية بهدوء وتؤدة؛ فتضايق منه؛ ولما خرج وقابل زكي قال له : (زكي هال الدور مثل الزاتونه ما يبشع) .

ومعنى ذلك أن دور (هملت) صغير بالنسبة لعظمة الاستاذ ايض !

هذا وقد تفضل الاستاذ الكبير خليل بك مطران بكتابة كلمة بديعة عن (هملت) خصيصاً لمجلة المسرح؛ سننشرها في العدد القادم، وسننشر ان شاء الله قطعاً مختارة من الرواية التي ترجمها مطران بك لجورج ايض



قصة الأسبوع

محبوبة

كان الفصل شتاء ، والقرية مرفرف عليها
سكون عميق . وضوء الشمس خريفى اصفر
يبعث إلى النفس الشاعرة خواطر الأسي ،
وإلى الجسد المقرور أمواجاً من الدفء اللذيذ .
وكأنما كانت الطبيعة فى مأتم . فالشمس
ضعيفة صفراء ، وأشجار الصفصاف عارية
جرداء ، وماء الترعة راكد آسن ، وأعواد
الذرة المحصودة جافة مصفرة مكدسة على بعضها
هنا وهناك أكواما فى الحقول

وفى حقل من هذه الحقول ، وإلى كومة
من هذه الأكوام ، جلس جماعة من العمال
القرويين بين رجال ونساء ، وفتية وفتيات ،
يفصلون « الكيزان » من الأعواد ، فيضعون
هذه فى جانب ، ويضعون تلك فى آخر ،
ويتحدثون أثناء العمل بما يحلو لهم الخوض فيه
من هبوط الاجور ، إلى حوادث الزواج
والطلاق ، إلى ظلم العمدة فى توزيع أجور
« الحفر » ، إلى غير هذا وذلك من أركان الحياة
القروية البسيطة . ولقد يلهو أحدهم لحظة عن
عمله بالحديث فيلقته المشرف على العمل فى إيماء
لطيف ، كأن يسأل له من الله العافية ، فينصرف
إلى العمل عابسا كما كان

وإلى جوار هذه الحركة الدائمة ، وبمعزل
منها تقريبا ، جلست فتاة كان الناظر إليها لا يشك
فى أنها عروس فى شهر العسل ، فقد كانت
حمرة الخضاب فى يديها وقدميها تضرب العين ،
وقد كان منديل رأسها الاصفر الفافع ، وثوبها
النظيف الجديد ، ووشاحها الاسود المسبل على

ظهرها ، كانت كلها آيات عرس وفرح ، وآثار
زواج قريب . وكان إلى جوارها حزمة ضخمة من
الحشائش والأعشاب ، تأخذ منها قليلا بين الحين
والحين فتضعه امام عجل مربوط إلى وتد بجوارها
كانت الفتاة آية فى الجمال القروى
الساذج ، فى بياض عينيها الصافي قرصان من
ظلمة الليل ، ولها سواده ، وفيها سكينته وصفائه ،
ويشع منها كل ما يشع منه من سحر وشعر ،
ووحى وعواطف . وفى خديها وشفتيها ورود
لا تحف ولا تذبل ، ورود لم يقو الشتاء على
أن يخطف لونها أو يفعل بها ما فعل بالزهر
والشجر ، بل زادها حمرة على حمرة وجمالا على
جمال . وفى وجهها كله ، وعلى جسمها كله ،
روح جذاب يقتاد القلوب والابصار .

وكان على مقربة منها عجوز تنتظر فراغ
ابنها من عمله لتقدم له الطعام ، وكانت تلهو
تحت أشعة الشمس الدافئة بتفلية شعرها الذى
عبثت به ألوان المشيب ، وكانت أثناء هذا اللهو
تجاذب الفتاة الحديث :

— هو فىن يخطي الحلق والعقد الكارم

الى جابههم لك جوزك اسماعين ؟ يا خق يا ما
الواده د نصاب !

— حلق إيه وعقد إيه يا خاله ام ابراهيم . .

بلا حلق بلا امر !

— ليه يا بنتي ليه ؟ انت لسه رحت فىن

ولا جيت منين ، تقولى الكلامه دى ، وتزعلى

روحك ، وتشيلى الدنيا عقده . لا يا بنتي لا . .
— والنبي يا خاله دى كانت جواز هباب . .
— هباب ؟ شيلى يا بنتي شيلى ! دا اسماعين
طيب وابن حلال وعليه القيمه ، بقى عشان حنة
حلق ولا حنة عقد لا هنا ولا هناك تزعلى .
وتتفطري ؟ ما البنات كلهم فى ودانهم خلقان
وفى صدورهم عقود عملو بهم إيه ؟ زينه يعنى ؟
دا إيه !

— ياريت اهتم هم الحلق يا خاله ام ابراهيم .
دا يا شيخه الحنة الصابون ما بيحبها الى الابدعية .
دى القروانه والحله اللى كانوا حيلتى ، ما صدق
تطلع عليه صبحية الفرح وخدم ما عرفش
رهنهم لمن . دا مالي الدنيا على نكد . وبس
شاطر ان شاف حد ييكلمنى ولا ييمسى عليه
يطلع لى زى العفارىت بسم الله الرحمن الرحيم
جواز إيه وسخام إيه . . . قطيعه ! إهى .
إهى . إهى !

— محبوبة ؟ دنت عاقله يا بنتي ، سد
ياختى سد ، جوزك مليح ما بوش عيب ، والنبي
دا قعدته فى وسط الرجالة تسوى جنيها .
طيب لسه بصي له كده وهو بيقتشر الدر ،
يا حلاوته ، يا قده ، يا شبابه ، ربنا يحميه . .
ان كنت عايزه حاجه يا بنتى قولى لى عليها
وانا أجيبها لك من عنيه لتنين ، وحياء ابوكى
العزير الغالى ف نومته ما آخر عنك شىء أبداً
— عشت يا خلتى ام ابراهيم ، أنا عارفه

انك حبيبه من زمان

— أنا زى امك يا بنتى ما تزعلىش أبداً

وفى مساء هذا اليوم كانت أم ابراهيم
العجوز الطيبة القلب ، العطوف ، الرحيمة ،
جالسة فى كوخها أمام نار موقدة تستدفئ عايتها
وتدفع بلهيبها برد الشتاء ، وليله القارص الطويل

وكانت تفكر في هذه الفريسة الجديدة التي أوقعتها بين يديها الظروف، لقد وضعت الشرارة الأولى فلم يبق إلا أن ترعى وتأكل في بطنها وسكون، حتى تأتي على الأخضر واليابس، وتحرق الرطب والمشم

كانت تفكر في هذه الهدية الثمينة التي ستقدم بها إلى أحمد أفندي العاقل الثري الخليل ونحسب في التقود التي ستبهره هذه الوسيلة، والمزايا التي ستتمتع بها على يديه. فهي أولا ستأخذ منه أتعابها، وثانيا ستأخذ منه ما يعطيه لها باسم الفتاة ولقضاء حوائجها، ثم شيء آخر أحمد أفندي عضو في لجنة توزيع أموال « الغفر » وعليه فسينقص نصيبها في هذه الضريبة نقصا كبيرا. وسيكون أول همها بعد أن يتجمع لديها ثروة طيبة مما سيأتيها ومما اكتنزته بهذه الوسيلة في أعوام طوال، أن تبني لها دارا، أو في بحاجاتها، وأحفظ « لشبابها » من هذا الكوخ الذي يذوب سقفه تحت قطرات المطر، فيتساقط على رأسها كدراوطينا... ثم تستطيع بعد ذلك أن تشتري نصف الفدان الذي كانت تحلم به في نومها ليكون لها أمانة من الدهر وحماية من ضوائق الحياة... وعلى هذه الأمانى الحسان رفرف طائر النوم على هذه العجوز الخطرة كما رفرف منذ هنيهة على تلك الفتاة البريئة المسكينة. وعجيب في أمر هذا الطائر ألا يفرق بين مجرم وبريء!

بعد ثلاثة أشهر كان الربيع قد أشرق على القرية، وكانت حقول القمح تهتز راقصة كلما داعبها النسيم. وكانت أشجار الصفصاف العارية قد اكتست حلة زاهية خضراء. وكانت شمس الشتاء المصفرة الحزينة قد توهجت، وفرحت، وملأت الدنيا نضرة وآمالا وسماؤه

الفائمة قد انجابت عنها الغيوم وولدت فيها الطبيعة من جديد.

كل شيء كان سعيدا بمطلع الربيع إلا... إسماعيل

إسماعيل الشاب القوي الجريء الذي كان يكسر بضربة واحدة من سن يده ثلاثة أعواد من القصب في زمن الشتاء... الذي أبلى في الصيف الماضي أحسن البلاء في مشاجرات الري... الذي كان مضرب المثل في القوة والشباب. عبثت به الغيرة فسحقت شبابه. وأقرت عبا به. وهدت جأحه المشهور.

من أي باب دخل عليه هذا الذئب الجائع؟ من أي نواحي حياته طلعت عليه هذه العقرب السامة؟ لم يكن يدرى. فقد كانت امرأته هي التي تحبه والتي اغتفرت له فقره في سبيل جماله وقوته وشبابه، لم يتغير فيها إلا اللباس والزينة كانت تأتي بأسبابهما، كما كان يخيّل له، من شيطان مجهول

وكم من مرة ثارت في نفسه شهوة الدم وأحس بهائف يناديه وهي إلى جانبه أن اقتلها وأرح نفسك من هذا العرض المشلوم... وكم من مرة أجاب هذا النداء القاسى، وأطاع هذه الشهوة القاتلة فقبض على كتفها بيديه. ثم حرق في عينيها لعله ينفذ فيهما إلى موضع السر، ولكن في كل مرة كانت هذه العيون تظل كعهدها قطعاً من الليل الساكن الصافي، مهبط الوحي والشعر، ومبعث العواطف والألهام. لم يكن يبدو فيهما إلا الخوف الساذج، والنظرة البريئة. ذلك لأنها لم تكن حتى اليوم قد سقطت في الهاوية ولكنها كانت في سبيلها تسير

— إسماعيل. انت بتخوفنى ليه ؟

— أنا بهزر معاك يا عبيطه ! انت بتحبينى

يا محبوبة ؟

— ربنا هوا اللى يعلم. أنا صحيح كنت زمان مجنونة وما كنتش بقدرك لسكن دلوقت.. عناق طويل !!

وكانت هذه الرواية تتكرر كلما همت به شهوة الدم، وعوى في أذنه الذئب الجائع، ودبت في صدره العقرب السامة ديبها القاسى الظلوم.

وجاءت ليلة الاغواء، وذهبت الفتاة إلى دار العجوز بنية صافية وقلب سليم وعاطفة من عواطف الشكر وعرفان الجميل تملأ نفسها لهذه الأم البارة الشفوق ! وكان الزوج الغيور على أن ينام الليلة في حقل بعيد

وكان أحمد أفندي على أن يعيش الليلة في هذا الوكر بعد أن تكون العجوز قد مهدت له الحب والريش

وظلت العجوز تضرب للفتاة على الوتر الحساس من قلب المرأة، وتر الأمانى والاطماع، والفتاة لا تعرف، إلى أية غاية تسوقها هذه العجوز...

ثم كان تلميح غامض، ثم تعريض مكشوف، ثم تصريح صريح...

وهنا كانت محبوبة المرأة التي تحب زوجها، ولم تخطر لها خيانتها في عرضه وشرفه، قد فهمت كل شيء، وعرفت أن عطف العجوز إنما كان طعماً تقتادها به للشرك الاثيم...

صرخت بملء قوتها التي حطمتها هذه المفاجأة:

« حرام عليك يا شيخه ! »

ثم استبقت إلى الباب مروعة خائفة، كأنها تفر من شيطان جبار

وعلى الباب وقف الزوج الغيور وعلى

تحية المسرح

جاءتنا الكلمة الشعرية اليلغة الآتية ، تحية للمسرح ، وهي بقلم الاستاذ القانوني الضليح أحمد افندي عبد الرحمن قراعه المحامي ، تنشرها له شاكرين ، وقد وعد حضرته أن يوافي « المسرح » من حين لآخر بقطعه الشعرية والنثرية .

الآن فلتنعم العيون ولتبد في « المسرح » الفنون
وليقرأ الناس في هدوء ما سطرته لنا القرون
عن أمم قد خلت وبادت ومثلها أوشكت تكون
يا مسرح القلب ما تبالي وقد بدا نهجك المبين
فاجل عن الفن غهبات لتبدها داخل قطبين
ورُد عن فن مصر نقداً برسله شائء لعين
وامض الى المجد غير وكل فكل صعب بكم يهون
وَمُر بالغو ما تبالي من طوحت قلبه الظنون
يا مسرح الفن فيك مغنى عن كل ما تشهي العيون
ورفعة الفن يا « جمالي » أنت و « حلمي » بها قمين

« أحمد عبد الرحمن قراعه »

كتفه . فأسه . أتت به شهوة الدم من هذا
الحقل البعيد ، فما زال يتقصى ويتساءل حتي
وقف يتسمع ويتجسس حول هذا الكوخ المريب .
وفي لحظة واحدة من منتصف الليل ،
بينما كانت محبوبته تفتح الباب بقوة من الداخل ،
كان أحمد افندي يدفعه بلطف من الخارج .
وكان الزوج يرفع الفأس إلى ما فوق رأسه .
عاودته القوة ، ثار في دمه الشرف
الصريع ، اهوى بذياب الفأس . . .

ولكن على رأس من ؟

على رأس زوجته البريئة التي كانت في
هذه اللحظة تغر هاربة من هذا الوكر الدنس .
منها صيحه ضئيلة مختنقة ، ومنه هو صراخ
مزعج مجنون . ثم هوى الجسمان إلى الأرض
في قوة تلاها سكون . . .

كم للقدر من عجائب !

وكم في الدنيا من عجائز !

وكم لهن من ضحايا !

سعيد عبده طالب طب

تحية أخرى

جادت قريحة الشاب الزجال والاديب
المعروف محمد افندي فهمي يوسف بهذه الكلمة :
ونحن ننشرها له شاكرين فضله - طالبين من
الله ان يحقق ظنه فينا :

زأزئي يا طير وغنى يا بلابل

إفرحى يا مصر هيضي يا بلاد

من زمان زهر المراسح بينا دابل

مش لاقى له حد يتولى الحصاد
غنى (يامنيره) ومثل يا (عكاشه)

هلي يا (أوبرا) ظأطط (ياعلي)
هم (يارميس) وقابل بالبشاشه

واللى يزرع شوك ما يقطشي الورود

(المراسح) في البلد عاوزه طيب

يفحص الحاله ويستطلع دفين

المراسح في البلد عاوزه أديب

له قلم من (نار) وغيره من (عجين)

ليه مانبقاش زى اوربا واكثر

ليه يكون (الغرب) احسن متنا

ليه مانسعاش للترقى حتى نكبر

ليه مانطلبشى السعاده في الوجود ؟

من زمان وانت بتسعى لخير بلادك

يا (جمال) الفن يا (عبدالمجيد)

صاحب (المسرح) أهنيك باجتهدك

حسن (المرسح) وفن من جديد

عن لسان الشعب عن كل الأجله

عن (رجال الجوق) وعن كل النوادي

من صميم القلب أطلب للمجله

التقدم والمكانه والسعود

« محمد فهمي يوسف »

فكاهات مسرحيه

اتضح ان عزيز عيد يوقع الدبومات الفنية
التي يعطيها لتلاميذه باسم كياتوني

تقول السيده فاطمه رشدي أنها ويوسف
وهي تخرجنا من كاية واحده وأخذنا الدبلوم في
سنة واحدة . بس هو سافر إيطاليا وهي لا

يشاع ان يوسف وهي بعث يشتري دبلوم
جديده من ايطاليا لأن الى معاه خرج بيت

اجتمع الممثلون المحترفون وقرروا بالاجماع
حل نقابتهم قبل أول جلسة من افتتاحها

قل لا أحد الممثلين كيف تدفع قيمة
الاشتراك في النقابة فقال أهو كل ما أجى أرفع

بيحليارينا

فأريقة وطنية بمصر لعمل النظارات الطبية

شارع المناخ نمرة ٢

محلات

عيطه اخوان

مستودع كبير لاجار النظارات

كروكس ، زايس ، فينوب

أسلاك نظارات أمريكانيه مضمونه

سينما امبير

شارع عماد الدين

البروجرام من ٦ نوفمبر الى ١٣ منه

المسيو بوكير

نبذة تاريخية عن حوادث القرن الثامن عشر

في ١٠ فصول كبيره

سينما اونيون

شارع عماد الدين

البروجرام من ٥ نوفمبر لغاية ١١ منه

مأساة عظيمة — للمثلة الذائعة الصيت

برسيلدين

امراه!

• تريولو •

أكبر وأشهر محل لصنع الملابس التمثيلية

مستعد لاجار الملابس للاجواق والجمعيات

والحفلات والبالو والكرنفال

كما انه مستعد لعمل ملابس جديدة من اى طرز وفى اى
عهد وحسب النموذج المأخوذ من اشهر بيوت اوربا وكل ذلك
بأمان لا يمكن مجاراته فيها

العنوان — شارع توفيق نمرة ١٨

وهذا المحل هو الذي يورد الملابس لتياترو الماجستيك

وبرتانيا بالقاهرة

سيداً تريومف

شارع عماد الدين

أكبر سينما فى مصر

رواية

سحابة غيم تمر

الماس ويرا مصوغات حديثه ولطيفه للسيدات وللرجال . مستودعه بمحل

عيطه اخوان بشارع المناخ نمرة ٢

REXINOL "MERCK"
 زيت السمك
 البقي
 الصحة
 أفضل
 فاشترى
 أولادك
 ريكسول
 زيت السمك البقي

مطابق
 "بألمانيا"
 يباع في جميع
 الأجزاء
 ومخازن
 الأدوية

زيت السمك البقي
 ريكسول
 أولادك
 فاشترى
 أفضل
 الصحة

REXINOL-MERCK
 Huile de Foie
 de Morue
 pure
 Merck, Darmstadt

المستودع العام مخزن ادوية نيوبريتش

لبن زامبليتي

اللبن الوحيد : النافع صحياً للأطفال — سهل الهضم ومقومغذ

اعتنوا بصحة أطفالكم

واستعملوه فهو يغنيكم عن

لبن الأم

الوكلاء الوحيدون للقطر المصري

(البرتو كانشلاريو وشركاه)

(بمصر)

صندوق البوسطة ١٩٧٩

تليفون ٧١٠١

بالاسكندرية

غرفة ٢٧ شارع توفيق

تليفون ٨٠ - ٢٦



تلفون
٥٣٩٠

تياترو ماجستيك

شارع
عماد الدين

ادارة كوستي حاجيانا كس

فرقة على الكسار

ابتداء من يوم الخميس ١٢ نوفمبر

الفكاهة الراقية والالخان المشجعة

في الرواية الكبرى الجديدة

الخالة الامر يكانية

الشيخ زكريا احمد

وتلحين الموسيقىار الشهير

تأليف حامد افندى السيد

وضع ازجالها — بديع افندى خرى



تقوم بالدور المهم

الممثلة الرشيدة

الآنسة

رييه رشدى

يطرب الجمهور

بصوته الرخم

بلبل الماجستيك

الشيخ

حامد مرسى

الخالة الامر يكانية

في دور

الممثل المحبوب على افندى الكسار